

IESVS MARIA IOSEPH.  
**INFORMACION** 9  
 EN DERECHO.

**IN PROCESSV**

PROCVRATORIS ASTRICTI:

**CONTRA**

**ANGELAM SOLORZANO, ET**  
**PETRV. MATTHIAM ANZANO.**

**Por el Procurador Astricto.**



L Cargo deste processo, es, el delicto mas  
 atroz, la atrocidad mas impia, la impiedad  
 mas alcuosa, y la alcuosa mas inhumana;  
 que pudo caber en pechos, no solamente  
 humanos, sino de las mas fieras Tigres, que  
 en los incultos montes puso naturaléza.

E porque todas quantas ponderaciones pueden hazerse,  
 no llegan a ajustarse cō la medida deste enormissimo cri-  
 men; las escusare, refiriendole desnudamente.

Lorenço Caluo hijo dealgo, Notario causidico desta  
 Ciudad, y persona de estimacion, y buenas partes, casò cō  
 Angela Solorzano. Amauala tiernamente, y lo mostraua  
 con obras, cumpliendo, y aun excediendo a la obligaciō:  
 pero ella faltando a la suya, como Aspid, que se embraue-  
 ce contra el halago del encantador, al passo que el la esti-

A maua

*Contra Vnde  
 Cons. 37. de*

maua, començò a aborrecerle: Y rompiendo con la fe de-  
 uida al matrimonio, a su honestidad, y a la honra de su ma-  
 rido, se amancebò con Pedro Matias Ançano; con tan  
 gran desemboltura, y poco recato, que causò escandalo  
 en la vezindad, y llegò a noticia de muchos desta Ciudad,  
 y aun a la del q̄ siempre es el vltimo en tenerla de su ofen-  
 sa. El aborrecimiento con su marido, y la lasciua con su  
 amigo crecian en ella mas de cada dia; y afsi mouida des-  
 tos afectos, y recelando que su marido sabia ya su deshon-  
 ra, y que justamente podia temer su castigo: determinò  
 de matarle. Y valiéndose de Pedro Matias Ançano su ami-  
 go, vna noche 19. de Mayo, en el mayor ocio de la metad  
 della, estãdo acostado, y durmiendo en su cama Lorenzo  
 Caluo, en el puesto, ocasion, y tiempo de su mayor descuy-  
 do, y de la mayor seguridad de su persona: le dieron di-  
 uersas puñaladas penetrantes, de que murió al punto, sin  
 confession, ni poder hazer obras de Christiano; sino que  
 el mismo instante en que se despertò, fue el en que dio el  
 vltimo aliento de la vida, y se hallò trasladado a la  
 otra.

La prouança de los delinquentes no es de testigos de  
 vista, porque ni el tiempo, ni la hora, ni el puesto, y lugar  
 donde succediò lo dan a que los huuiesse: pero por mu-  
 chos è indubitados indicios, y cosas que estan prouadas  
 en este processo, resulta, que los acusados cometieron este  
 atrocissimo crimen. Mas como los acusados son dos, y  
 ambos en vn processo, y debaxo de vna prouança y testi-  
 gos: Y por otra parte el cargo que resulta contra ella, y el,  
 no es vniforme en todo, sino antes bien especifico, parti-  
 cular, y diuerso en muchas cosas è indicios: ponderare  
 con distincion los que resultan contra cada vno de los  
 acusados, haziendoles el cargo de por si; para que  
 con el fundamento que es justo se pueda hazer juyzio pa-  
 ra

fa la sentencia. Y en primer lugar hablarè contra Angela Solorçano.

## Cargo contra Angela Solorçano.

### PRIMER INDICIO.

**E**L primer indicio que tiene contra si Angela Solorça no, es el auer succedido este caso de noche, y dentro de casa, con lo qual resulta indicio contra los moradores della; de tal suerte q̄ dixo Foller. *in pract. verbo capiat infor mationem, num. 37. Quod si quinque sunt in domo, & vnus ipsorum reperiatur interfectus, & nescitur a quo, licet non possint ex hoc condemnari pœna capitali, possunt tamen torqueri, vt optime concludit Ang. de malef. in verbo fama publica, vers. quid autem si quinque, & sequitur Blan. in repet. legis fin. ff. de quaestionibus, nu. 299. Paris. de Puteo in lib. Syndi. in verbo mandabit. circa finem; verbo si reperiatur corpus. Et si vnus ipsorum est male fame ab eo debet incipi tortura, Ciril. in summa crimin. rub. 29. tit. de quaest. §. 3. n. 2. verbo familiares etiam domus, & verbo simili ratione qua domi sunt. Boss. in tit. de tortura testi. n. 11. Romano in l. 1. §. si quis in villa, nu. 8. & seqq. & ibi etiam Jgneus num. 8. & seqq. & num. 50. & seqq. ff. ad Sillanianum, Ludoui. Bo logni. in addition. ad Guid. de Suzzar. in tract. de indicijs & tortu. nu. 39. Nouell. in pract. crim. in prin. nu. 102. & 108. y otros q̄ refiere Farin. de indicijs & tort. q. 52. n. 98. & seqq. & in tract. de testi. q. 79. n. 39. & in tract. de pœnis temp. q. 96. n. 82. 91. & 96. Y todos estos DD. dizen, q̄ nō solū possunt torqueri tanquã testes verisimiliter informati, sed tãquam Rei principales. Y Paz en la ley 102. Stili, dixo, que solo este indicio haze femiplenã prouança.*

Pero particularmente es mayor este indicio contra An  
gela



## 4 Informacion en derecho,

gela Solorzano, por ser muger del interfecto, y señora de la casa, Foller. in pract. verbo dentur capitula, quod suffocauit uxorem num. 9. ibi: Nunc vero ad delictum principale concedendo dico, quod ex hoc solo, quod reperta sit uxor in lecto mortua prope maritum, praesumitur occisa ab eo, in tantum quod potest condemnari, vel saltem torqueri, Et hoc ex pluribus, Et primo argum. tex. in l. fin. C. ad l. Corneliam de sicar. Et ibi nota. per Bal. ubi habetur, quod quando crimen non potest probari per regularem modum probandi, procedit probatio quodadmodum irregularis. Et ibi dicit Bald. illam legem esse notandam **CONTRA NEC ANTE SVVM MARITVM**, Et ibi etiam notat Salicet. quod delictum praesumitur factum per existentes in domo, si domi sit factum delictum. Y esta misma doctrina, tomandola originalmente de Bart. in l. i. ff. de edicto cur. Et ex tex. in l. i. ff. de offi. praefecti vigi. Et in l. cum merces, §. i. ff. locati, Et in l. si quis in gravi, §. si ueritus, ff. ad Silaniam. defendunt Gramat. voto 24. in prin. Nat. conf. 362. num. 3. lib. 2. Ioan. Mar. Monticel. reg. crimin. 9. num. 3. Et reg. 10. num. 34. Cancer in pract. crimi. in 2. tract. de indi. Et tortur. §. decimum tertium inditium num. 6. Boss. in tit. de inditys, Et conside. ante torturam num. 10. Menoch. de arbit. qq. lib. 2. casu 394. num. 55. Et in tract. de praesump. lib. 1. q. 89. num. 99. Et lib. 3. q. 15. num. 1. Boher. de cas. 261. num. 1. Y en Castilla apretaron este punto la ley vi. lib. 8. tit. 23. recopilationis, ubi Azabe. verb. el morador de la casa, y Paz ad l. 102. Stili. ponderando aquellas palabras, tan apretadas de la ley, ibi: El señor de la casa es tenido mostrar quien lo firió. Y en terminos de nuestro caso, quando maritus reperitur in domo occisus, quod ex hoc solo inditio possit torqueri uxor, lo dixo tambien Igneo in l. i. §. iuxta hoc tamen num. 3. ff. ad Silan. y le siguió Tab. Decian in tract. crim. lib. 9. cap. 14. num. 3. y Farin. de homici. q. 120. num. 129. 130.

# Por el Precursor Astricto.

## SEGUNDO INDICIO.

El segundo indicio es; q̄ amando y estimãdo Lorenzo Caluo a su muger, y dádole, no solamēte lo necesario, sino todos quantos dineros ganaua, y llegauā a sus manos, de su haziēda, como sobre el art. 5. deponē los test. 12. 13. 16. 17. 20. y 22. Y sobre el arti. 6. los test. 6. 13. 22. deponen auerle dado pocos dias antes de la muerte dozientas libras, que sacò de vbas, y vnos reales de a ocho, que le auia dado de vn negocio. Y de otras demostraciones, regalos y excessos de amor deponen sobre el artic. 8. los testigos 6. 12. 14. 15. 17. 20. 21. 22. 23. y resulta contestadissimamente de otros muchos testigos, producidos sobre otros artic. de la demanda.

Sin embargo de todo esto, la dicha Angela Solorzano aborrecia a su marido, y tenia contra el concebido grandissimo odio, rancor, y mala voluntad, como sobre el art. 7. deponen los testigos 6. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 20. 21. y 22. y sobre el artic. 21. los testigos 2. 7. 8. 9. 10. 17. Y el testigo 15. sobre el artic. 30. depone auer oydo dezir a la Solorzano, que no podia ver a su marido, y que *en verlo se le figurauan mil Demonios en el*. De lo qual, y de otras cosas y palabras, dignas de toda ponderacion, que resultan de las deposiciones de los testigos arriba acotados, que por escusar prolixidad no las pondere, y porque se aduirtieron en las informaciones en voz, resulta este indicio de enemistad y aborrecimiento: el qual los Doctores, tienē por grauissimo, como citando a muchos pondera Farin. de indicijs, § tortura q. 49. num. 88. § seqq. Y se fortifica mas, quando este indicio està adminiculado con otros, como en el caso presente, vt sic etiam consideraui Farin. ubi sup. num. 102. Y particularmente en delicto de difeíl prouanca, como este, es bastante solo este indicio para tortura,



como con Iulio Claro, y Hipolito Riminaldo, defiende *Farin. ubi sup. num. 107.*

Y en terminos de que este aborrecimiento del vn con-  
juge con el otro haga presumpció de homicidio, lo dixo *Bellarmino*  
*Giur. en el conf. 43. num. 17.* donde diziendo, que *uxor auid*  
*viro occisa presumitur si alia concurrant coniecturae, ex Bal.*  
*Signorol. Marfil. 85. Menoch. in locis per eum allegatis; añade:*  
*Sed quæ maior allegari potest coniectura, quam odio Li-*  
*uiam uxorem habuisse, Intigriol. decis. 40. num. 80.* y profun-  
gue, confirmandolo con varias dotrinas.

### TERCER INDICIO.

Crecio tanto el aborrecimiento de la Solorzano con-  
tra su marido, ponderado en el indicio precedente, que  
perdiendo el respeto a Dios, y a las gentes, llegó a amena-  
çar y dezirle, q̄ lo auia de matar, como se descubre en par-  
ticular de la deposicion del testigo 14. sobre el 7. que de-  
pone auer dicho la Solorzano; *no hallaria yo alguna hech-*  
*zera, o Diablo, que lo matasse.* Y el testigo 6. sobre el 22. de-  
pone auer dicho la Solorzano estando con Caluo, en vn  
disgusto que tuuieron, *amenaçando con la cabeça, en algo*  
*ha de parar esto.* Y es mas digno de ponderacion que to-  
dos el testigo 15. sobre el artic. 46. porque depone de ame-  
naças tan proximas al homicidio, que fueron la misma no-  
che, que mataron a Caluo, a cosa de las siete; y entre otras  
palabras, que dize el testigo le dixo la Solorzano, son:  
*Que no podia sufrir aquella vida, y que no auia de parar en*  
*esso, y que siempre que sintiessen ruydo, pasassen alla, mostran-*  
*do en las razones muy grandes quexas de Caluo.*

Y que destas amenaças resulte graue indicio contra la  
acusada, docet cum multis *Gandinus de presump. 8. indi-*  
*cij. num. 23. Carre. in pract. in 2. tract. de indi. 8. tortu. 8. duo*  
*deci-*

*decimum indicium num. 1. Guid. de Suzzar, Marsil. Foller. Boss. Mascari. Pegue. y otros muchos, que refieren Farin. in tract. de inditijs, & tortu. q. 50. nu. 1. & seqq. Y lindamete Bertaz. ol. conf. 103. nu. 1. dize, que destas amenazas y palabras, quod ostendunt animum delinquere volentis. Y aunque algunos, q̄ refieren vbi sup. Farin. en el nú. 9. dixeron, que este indicio es de consideracion, quando minans solitus est minas exequi. Pero como quiera que sea, quando las amenazas estan adminiculadas, y con ellas concurre algun otro indicio, entonces es cierto, y sin contradiccion, que el indicio de las amenazas, etiam quod minans, non sit solitus minns exequi, es fortissimo, y suficiente para tortura, con solo prouar causa para las amenazas, Menoc. de presump. lib. 1. presump. 89. Iul. Clar. in pract. q. 21. versio. mina precedente in fin. & aly relati per Farin. vbi sup. nu. 29.*

Ni obsta dezir, que las amenazas referidas, solo estan prouadas con testigos singulares. Porque se responde, que las amenazas se prueuan con testigos singulares, ita vt licet non sint contestes, circa eadem verba minarum, sufficit esse cōtestes, quoad minus in genere, Bertaz. conf. 273. num. 8. 9. y 10. & precipue num. 15. vbi sic ait: *Id etiam probatur ex 2. & 3. teste receptis pro actrice, quorum primus deponit de mala tractatione viri, erga ipsam, & de iniurijs quibus eam afficiebat, & de verberibus illi illatis. Alter vero, & secundus, deponit, quod ipse Antonius minatus illi fuit de ponendo illam ad catenam si posset illam habere in eius domo. Nec dubium est, quin tales testes probent, vt in testibus deponentibus de verberibus, tradit Cardin. conf. 8. 11. & 13. & de minis, nu. 10.* Hasta aqui Bertazol, cuya doctrina confirma grauemente Philip. Port. in conclusionib. conclus. 34. limit. 1. y Anchar. Fulgos. Gram. Paulo Merenda, Petra, Gabriel y Follero, referidos por Farin. en la q. 50. num. 41. reprobando vna opinion del mismo Follerio num. 25. con Siluestra



*stro Aldrobaldino conf. 61. num. 13. y Marsil. conf. 62. tria, vel quatuor col. 1. § 2. y se les deue ajuntar Baiard. ad Clarum q. 21. num. 143.*

Y la razon destos Doctores es, que como no se va a prouar estas, o aquellas palabras en indiuiduo, sino las amenazas in genere, hinc est, que etiam con diuersidad de palabras los testigos se dizen contestes: de tal suerte, que aunque no estè contestada esta, o aquella amenaza in specie, se dira que estan contestadas las amenazas in genere, por la doctrina de Bal. in l. de quibus num. 37. ff. de legat. donde dize, *quod testes singulares dicuntur illi, qui in suis depositionibus simul iungi non possunt: & e contra, illi non sunt singulares, quorum depositiones licet diuerse possunt tamen coniungi ad unum quid commune probandum.* Y esta dotrina sigue con Corrado in pract. §. 2. de offi. pratoris caus. ciuili, tit. de testam. Seccio. dicta testium, assumendo rubr. de singular. testiū, post num. 23. fol. 124. Petr. Anton. a Petr. in tract. de fideicō. q. 12. num. 491. Y para esto suele traerse el exemplo de los instrumentos musicos, en los quales de diuersas cuerdas se forma vn accento y armonia igual: y el del cuerpo humano, en que de muchos miembros diferentes resulta vn compuesto integral.

#### QVARTO INDICIO.

El quarto indicio Señor, es el adulterio, y amancebamiento que se le prueua a dicha Angela Solorcano, con Pedro Matias Ançano.

Y quanto a la prouança deste adulterio, y amancebamiento, no ay duda: porque es cierta y constante proposicion, que el adulterio es dificultoso de prouar, y que por esso se da por bien prouado con presumciones, coniecturas y indicios, vt ex tex. in l. praterca, ff. de testibus, cap. in literis,



*litteris, de presumptionibus, l. consensu, §. super plagis, C. de repud. tenet multi, quos refert Farin. de delictis carnis, q. 131. num. 2. 3. §. 4.* y muchos otros que cita Giurba *decis. 37. num. 12.* en donde se hallaran paginas enteras de Doctores para esto: y assi no me detengo en alegacion; porq̃ no es mi costumbre gastar tiempo en ella para brocardicos, o proposiciones corrientes, y asentadas.

Y que en el caso presente concurrã tales indicios, que hazen prouança concluyente, es tambien certissimo. Y lo digo con esta seguridad, porque aunque en materia indicial, queda en arbitrio del juez quales indicios son suficientes: Pero ya los Doctores in indiuiduo nos enseñan ferlo, los que refieren; calificando los por suficiente prouança a algunos de por si: y en nuestro caso concuren casi todos.

Primo el galantear Ançano ala Solorçano, y embiarse el vno al otro recaudos, y villetres, vt super artic. 13. los test. 2. 18. y el mismo test. 2. sobre el 14. y el test. 2. 1. sobre el 44. y sobre el arti. 1. de la primera addicion los test. 7. 15. y el mismo test. 2. que boluio a depositar, y se hallarã fol. 377. Y que esto sea indicio de adulterio lo dizen muchos que refiere Farinacio *de delictis carnis, d. q. 136. nu. 126. §. 127.*

Segundo, el auer sido visto entrar y salir Ançano muchas vezes en casa de la Solorçano, con grandissima frecuencia, no estando Caluo en casa, y passear la calle, y hazerle señas la Solorçano, o la Martinez, para si era hora de entrar, o no; recatandose de que los viesßen, como lo dize sobre el artic. 13. los testigos 2. 6. 10. 11. 12. 19. y sobre el art. 15. test. 2. 10. 11. 15. 18. y sobre el art. 16. el test. 27. y sobre el art. 17. los test. 1. 2. 6. 9. 10. 11. 15. 18. 27. Y se prueua tambien, que si en estas ocasiones venia Lorenço Caluo, baxaua Ançano por vna escalerilla secreta, o lo tenian escondido hasta que se boluia a yr Caluo, y entonces salia,

vt super art. 20. test. 2. 10. 11. 18. Y tambien consta, q̄ mién-  
tras Ançano estaua dentro de casa, solia estar siempre en la  
ventana la Martinez, azechando, y mirando si venia Cal-  
uo. Y que el entrar en dicha casa fuesse tambié de noche,  
vt super art. 18. test. 2. 6. Y para esto se entendian con vna  
ceña de vn siluatillo, vt super art. 19. test. 2. 6. 9. 10. 11. 15.  
18. Todo lo qual arguye y prueua el adulterio, como di-  
zen muchos que refiere Farina. *d. q. 136. num. 118.* & 121.  
y mejor en el num. 122. & infra etiam num. 190. donde  
particularmente pondera con el tex. *in cap. literis, extra de*  
*fratsumptionibus*, in illis verbis: *Et horis electis*, y algunas  
dotrinas que refiere de Hostiense, Abad, Aymon, Baldo, Ro-  
mano, Paris. Ioan. de Amicis, Mascari. Hector. Emilio, Po-  
lidor. Ripa, y la Rota, que las entradas, y conuersacion de  
*tempore nocturno*, son vrgentissima presuncion de adul-  
terio.

Y no se deshaze esto con dezir, que a ocasion de auer  
viuido Anzano en casa de Montaner, cerca de la de los  
padres de la Solorzano, auian tenido comunicacion, y así  
fi la iua a ver. Euasion verdaderamente sin subsistencia,  
pues solo la tuuiera en caso que se le hiziera cargo de vna,  
o dos visitas. Pero yr tantas vezes, cō tanta frecuencia, cō  
señas, con recados, cō recato, y rezelos, a oras q̄ no estaua  
Caluo; y si venia, encubrirse siempre del, baxarse por el ca-  
racolillo, o esperar que se saliesse, con nota de la vezin-  
dad, y las demas circunstancias, que se han ponderado; era  
irla a visitar con buen fin? Y tenianlo en las visitas y en-  
tradadas, que por la ventana de la sala baxa hazia de noche?

Tercero; el auer salido Angela Solorzano àzia Iesus  
con Iuan de Bindos su escudero, y alli auer esperado a An-  
zano, y ydose con el a solas por el camino del Molino de  
las armas, haziendo quedar al escudero cerca de Iesus; y  
tardando a boluer tres horas, como lo. depone el mismo  
escude-



escudero, testigo de vista quanto a lo dicho, y es el primero sobre el 26. y de auditu sobre el 23. los testigos 5. 6. 22. Y assi mesmo en otra ocasion salio dicha Solorzano. àzia los Descalços, acompañada del Escudero, y Francisca Martinez, y en llegando Anzano, hizieron quedar al Escudero, y se fueron a la huerta de Villalpando, y no boluieron hasta muy tarde, como se prueua contestadamente con los testigos 1. y 2. sobre el artic. 24. & de auditu los testigos 5. 6. y 22. De todo esto resulta fortissima presumption del adulterio; porque yrse por el campo y huertas, y estar solos, la vna vez tres horas, y la otra vna, ex loci solitudine, & diuersitate sexuum, arguitur copula, *Ioan. Fran. Ferretus conf. 198. num. 2. in fin. Rota diuers. decif. 95. nu. 7. vers. 6. & ultimo, & num. 8. p. 2. y otros que refiere Mascard. de probat. lib. 2. conclus. 810. num. 11. y Fari. d. q. 136. numer. 143. y mejor en el num. 153. vbi loquitur: Quando vir & mulier per loca inuia, & nemora combagantes visi fuerunt. ex tex. expref. in cap. 3. loco extra de prafump.* Y si se mira el num. 154. donde dize, que no basta esta sola presumption, sino ajuntada con otras, no nos encuentra, porque en nuestro caso sobran muchas; demas, que en el nu. 165. con la autoridad de *Immol. in d. cap. 3. loco*, dize, que basta dicha prefuncion, etiam alijs non concurrentibus. Y con lo dicho se ajunte, que auendose ido Caluo a Vtebo, la Solorzano fue con Maria Bonafon al callizo del agua, a casa de la Martinez (porque esto fue onze dias antes de la muerte de Caluo, quando ya no estaua en su seruicio) y hizo que le llamasse a Anzano, el qual vino, y con la Solorzano, y la Bonafon se fueron a Santa Catalina, y desde alli, diziendo a la Bonafon que los aguardasse, se fueron Anzano, y la Solorzano, y passò mucho rato hasta que boluieron, como lo depofan de vista en lo que a cada vna toca, los testigos 2. y 3. sobre el articulo 80. & de auditu los



testigos 4.6.y 7.sobre dicho articulo.

Quarto, el ser Anzano joven, y la Solorzano tambien, y de buen parecer, ex *Bart.in l.3.num.1.ff.de furtis, vbi dixit, quod si quis deprehenditur in domo alicuius, vbi pulchra mulier est, certe facit hic adulterium manifestum*, y a Bartulo siguieron *Alex.Felin.Laurent.Kirchou.Lauren.Tenin.Marc.& Menoch.* referidos por *Farin.d.q.136.num.158.* Y auiendo estado solos tantas vezes, como en este proceso se prueua, assi entrando Anzano en casa de la Solorzano, como fuera della, queda prouado el adulterio, ex traditis a *Farin.d.q.136.num.144.& seqq. & num.156.*

Quinto; la publicidad cō que se llegó a juzgar, y creer el adulterio, de que depone el testigo 15. sobre el artic. 15. en tanto grado, que este mismo testigo la llegó a reprehender cara a cara, como lo dize sobre el artic. 30. que es Magdalena Escartin, viuda, testigo sin excepción. Y se pondera, Señor, que quando llegauan a dezirfelo a ella misma, y a reprehenderla, no solamente obligaria la verdad, sino la publicidad. Y de su credulidad, y auerlo tenido por cierto, por las razones que dan, lo dize el testigo 6. sobre los artic. 13. 16. y 30. y el test. 27. sobre el 16. y se vea tambien el 22. sobre el 30.

Testes autem de credulitate probant adulterium, & copulam carnalem, vt est *tex.in cap.literis, ibi: vt credebant extra de presump. & defendunt multi quos refert Farin. d. q.136.num.32.* præsertim dando causa de su credulidad, como en nuestro caso, vt ex eodem *Farin. ibidem num.34.*

Sexto indicio, ser estos testigos del mismo varrio y vezindad, donde viuia Caluo, y assi su dicho de mayor consideraciō en esta materia, ex *tex.in cap.tertio loco, ibi: & testimonium vicini & de presump. Crotus cons.503.num.24.vers. Item testimonium vicini, Mascard.de probatio.lib.2.concl.1063.num.36.* Butrius in *cap.literis num.6.vers. vnde dicit,*

de *presump. Farin. d. q. 136. num. 38. Et in tract. de testibus q. 79. num. 136.*

Septimo se confirma el adulterio, y su publicidad, con auer llegado a noticia de Caluo, y para esto examinò al criado, vt super artic. 26. 27. y 28. test. 1. 5. 6. 20. Y assi el auer llegado esto a noticia de Caluo, supone saberlo ya todos, si el refran comun es verdadero.

Oçtauo; auer llegado casi a confessar este amancebamiento el mismo Anzano, y la Solorzano, como del lo dice el test. 12. sobre el 16. y della el test. 15. al 30.

Nono; la deposicion, que haze Francisca Martinez sobre el artic. 75. diziendo: *Que en el tiempo que siruio a Caluo, vio, que algunas noches, estando ya acostado y durmiendo, y sintiendo la deposante en la calle la seña que hazia Anzano, con la orden que le tenia dada la Solorzano, le baxaua a abrir, unas noches la ventana de la sala baxa, y otras las puertas; y vio que aquel entraba por ellas, y subia con la deposante por el caracol, y entraban en el aposento que està mas adentro de donde dormia Caluo, y lo conocia muy bien, porque lo veia con la luz que alli auia; y luego la deposante auisaua a su dueña, como auia llegado Anzano, y vio que la Solorzano se leuantaba del lado de su marido, estando aquel durmiendo, y entraba al aposento de la deposante, donde estava dicho Anzano; y la deposante se salia con la luz a la sala, y los dexaua solos, y a escuras: y assi cree que no yria dicho Anzano; ni se meteria en tan grande peligro, sino para hazer lo que dize el articulo. Y despues de auer estado juntos; vio que la Solorzano salia a llamar a la deposante, y entraba, y boluia a sacar a dicho Anzano por donde auia entrado, y la deposante boluia a cerrar la ventana quando salia por ella, y quando por la puerta, la puerta, y la Solorzano se boluia a acostar con su marido.*

Y si bien contra esta deposicion se objectan dos cosas: La yna, que es singular; y la otra, que padece algunas ta-



## 14 Informacion en derecho,

chas y objecciones : Pero ninguna obsta. Nò la primera de la singularidad, porque el adulterio, y copula carnal se prueua cum vnico teste de visu, iunctis alijs adminiculis. *Marfil. conf. 116. num. 10. in fine, & num. 12. Farin. d. q. 136. num. 44.* A mas de que en este caso no es singular, pues su deposicion, en quanto dize, que la seña para abrir la puerta, o ventana a las noches la Solorzano, o la Martinez, era el siluatillo, lo dize el test. 6. sobre el 18. Y que se tocasse el siluatillo, lo dicen los test. 9. 10. 11. 15. y 18. sobre el artic. 19. de los quales el 15. dize, que preguntando a los vezinos quien siluaua, *dezian era el galan de la Solorzano.*

Y para lo demas del adulterio, haze tambien buena con fonancia con el dicho de la Martinez, el del testigo 6. sobre el 16. que en vna ocasion vio, *que la Solorzano cerrò tras si la puerta de su aposento, y boluiendola a abrir el ayre vio un hombre, que se escondia tras de la cama.* Y el testigo 1. sobre el 17. dize; *que en vna de las vezes que entrò Anzano no estando Caluo, lo encerrò la Martinez, y que luego que lo supo la Solorzano, embiò de casa al depofante.* Y pondere V. S. lo que sobre este artic. cuenta, de auerlo embiado a casa de Vila, y auerlo hecho esperar hasta las doze.

Ni obstan los objectos contra la Martinez. Porque està bastantemente abonada con los testigos. 3. 4. 5. y 6. sobre el artic. 11. del contradictorio desta parte. Y sobre el artic. 12. està prouado con los test. 4. y 6. que siruio en casa de Miguel Vicente Ros mas de siete, o ocho años; que me parece no es poco abono en estos tiempos la continuacion de seruir tanto tiempo en vna casa.

Fuera de que no puede la Solorzano impugnar, ni contradize la persona de dicha Francisca Martinez, pues resulta deste processo lo mucho que la ha querido y amado, y tenidola por buen seruicio; y esto no solo consta por el dicho de la Martinez, sino por otros muchos, y assi se la lleud



lleuò en casandose, para que la siruiesse, como sobre el artic. 12. dicen los test. 2. 6. 7. 10. y 11. y no solo esso, sino que despues quando la despidio Caluo, tuuo grande sentimiento la Solorzano, y llegò a disgustarse por ello con su marido, como sobre el artic. 45. lo deponen los test. 6. 7. 9. 10. 11. 13. 15. 16. 17. 18. 20. 21. 22. los quales in indiuiduo dicen auerle oydo palabras tan ponderatiuas de enfado, como indignas de referirse, y entre otras, *que sino la boluia a casa, no auia de buscar otra criada, ni adereçar la comida, ni hazer cosa alguna en casa:* y tambien, *que no tenia otro consuelo sino a la Martinez, y que pues la auia echado de casa, tambien ella se queria yr.* Y no contenta con esso, embio a la dicha Martinez, para que la tuuiesse por su cuenta en casa de vna vezina, como resulta de las deposiciones de los sobredichos test. y despues se la lleuò Anzano, y la tuuo en su casa, o por su cuenta, como dize el test. 20. sobre el 44.

Y asì, Señor, que objectos son los que puede hazer la Solorzano, a quien tanto ha abonado toda la vida? Ninguno; sino ver què por su medio permite Dios se descubran sus faltas.

Y quando procedieran los objectos contra la Martinez, no le quitauan la fe ad probationem adulterij, porque como dixo Alber. de Maletis in tract. de testib. p. 2. nu. 66. *per tex. in l. consensu, C. de repudijs. Adulteria, & coitus non fiunt in presentia multorum, imo clam, & occulto; & ideo recipiuntur testes tales quales reperiuntur.* Et sequuntur Corrad. in pract. tit. de adulterijs post num. 13. fol. 381. col. 2. Mascár. de probat. lib. 1. concl. 533. num. 22. Salicet. in l. fin. C. de siccar. y asì se admiten los domesticos, vt per Farin. d. q. 136. num. 45. & in tract. de testib. q. 55. num. 43. Y aunque en el num. 51. y 52. disputò si eran integræ fidei, o no, por la regla de que aun en los casos que se admiten testigos inhabiles, non sunt omni exceptione maiores; pero

en el n. 54. distingue, diziendo, q̄ esso procede si los produce el mismo señor de la cosa por sí, pero q̄ si los produce el Fisco, o otro tercero contra el Señor, será omni exceptione maiores, y mejor si deponen contra el, quia deponens contra eum quem amat, præsumitur verum dicere, vt per *Aymon. conf. 6. num. 62. tradit Fari. q. 54. num. 79.* y en nuestro caso procede mejor, por auerse amado tanto la Solorzano, y la Martinez.

De todo lo qual resulta, que el adulterio y amancebamiento está bien prouado, porque aunque algunas de las cosas dichas no fueran bastantes de por sí, pero juntas lo son, y en esta materia procede la regla, de que *si non profunt singula, multa collecta iuuant*, vt in terminis, corroborando este brocardico, cita a muchos *Far. dq. 136. nu. 8.*

Prouado pues el adulterio, resulta del vn fortissimo indicio contra Angela Solorzano en la muerte de su marido, porque como dixo *Ciceron in lib. retoricorum, ad Erenium* (vel quisquis eos composuit) lib. 4. las mugeres deshonestas y adulteras, desean y procuran luego la muerte de sus maridos, y matarlos con veneno, o como puedan; y da la razon a nuestro proposito elegantissimamente, diziendo: *Quid ita? quia necesse est eam, quæ suum corpus adixerit turpissima cupiditati, timere permultos. Quos? istos, virum, parentes, ceterosq; ad quos videt sui dedecoris infamiam pertinere. Quid postea? quos tantopere timeat, eos necesse est, vt quoquomodo possit, veneficio petat. Cur? quia nulla potest honesta ratio eam retinere, quam magnitudo peccati facit timidam, in temperantia audacem, naturæ muliebri inconsideratam, &c.*

Que lugar, Señor, puede venir mas al justo para el caso presente? Pues vemos, que la Solorzano; despues de auer dado su cuerpo a la torpeza, fue fuerça temer a su marido, y mas siendo hombre de honra, y auiendo llegado a su noticia el mal procedimiento de su muger, como quedá aduertido; y aun a la della misma llegó, que su marido lo sabía,



bia, como lo depone el test. 15. sobre el 30. y ella misma, aunq̃ dize era testimonio, confiesa q̃ llegò a noticia de su marido, en la respuesta a los arti. 26. 27. 28. Temièdo pues la Solorzano, como es cierto temio a su marido, nacio del temor (como dize Ciceron) la resoluciõ de matarle: *Quia nulla potest honesta ratio eam retinere, quam magnitudo peccati facit timidam, intemperantia audacem, natura muliebris inconsideratam.*

Y assi S. Iuan Chrysostomo en la Hom. 49. in Matth. dixò: *Mulieres adulteras, ad maritorum cadem, quibus iniuriã afferre meditantur paratas esse, & accintas.*

Y de aqui nace, que por solo el adulterio se presume la muger sabidora de la muerte del marido, ex Bald. in l. data opera. C. de accusatio. & in cap. 1. §. iniuria, vers. quæro si Titius de pace iuram. firmanda, & Felin. in cap. sicut dignum, vers. 3. conclus. de homicid. & Cepola conf. 29. Boer. decis. 262. num. 8. y Azeuedo en la l. 11. de partida arriba alegada en el num. 2. referido con otros muchos al proposito por Mario Giur. conf. 43. n. 11. 13. 14. 15. y 16.

### INDICIO QUINTO.

Este indicio consiste en la venenacion, con que la Solorzano intentò matar a su marido. Y aunque es delicto de difìcil prouança, vt ex tex. in l. 1. §. occisorum dicunt multi quos refert Farin. de homici. q. 122. n. 53. & seqq. Causal. in tract. de omni genere homici. num. 631. y mas en este caso, por no auer tragado el veneno Caluo, y auer vertido luego la beuida. Y por esso se admiten coniecturas y presumpciones, y son auidas por bastante prueua para condenar, vt ex Gramat. voto 3. num. 3. & seqq. Foller. in pract. crim. in verb. item quod sororem venenauit num. 5. in fine, & num. 10. & ex multis alijs tradit Farin. ubi proxime num. 54. & seqq. Pero en nuestro caso concurren tantas cosas para prueua de la venenacion, que dexan la materia sin disputa.



## 18 Informacion en derecho,

Primo, porque en tomando la beuida Caluo en la boca, de solo vn poco que passo, le causo grandes ansias y cōgexas, como lo dize el test. 2. sobre el 38. y los test. 6. y 7. sobre el 36. De tal fuerte, que por los malos efectos, que vieron hizo, dize el dicho test. 6. sobre el 38. que tiene por cierto auia veneno, porque de solo auerla tomado en la boca, le vio tan afligido y ansioso, que le parece auia de espirar. Y el 7. sobre el 30. dize tambien lo tiene por cierto. Y assi Caluo començò a gritar luego, y dezir que le auian dado veneno, como lo dizen dichos testigos, y tambien el 9. 10. 11. 12. 13. 15. 16. 17. 18. y 22. sobre los artic. 36. y 37. Y que destos efectos resulte prouança indicial de venenacion, lo dixo *Caua. in tract. de omni genere homici. nu. 626. & seqq.*

Secundo, se prucua esta venenacion con los test. 16. 17. que son el Medico y Cirujano; los quales dizen: el primero, que tiene por ciertos; y el segundo, que coligio echaron veneno en la beuida, y el test. 22. de auditu del Medico. Y son de mucha consideracion estas deposiciones, nam *in crimine veneni standum est iudicio peritorum*, *Foller. in pract. 2. p. in verb. item quod sororem venenauit nu. 14. verb. prater ea hi testes, & Plaza de delict. c. 20. sub num. 10. ver. est in eodem tract. & Caua. ubi sup. n. 631.*

Ni obsta la euasion que se da a esto, diziendo, que de vna redomilla donde auia quinta essencia de saluia, cackria alguna gota en la miel rosada, porque si la tuuiera en tan poca cantidad, no pudiera auer obrado tales efectos; y si echaron mucha, ella sola seruia de veneno, y podia matar, como deponen los peritos: y seria sin duda con cuydado, para que el olor fuerte y subido de la saluia, dissimulasse lo demas.

Tercero, que estando Caluo con las ansias, congexas, y malos efectos que le causò la beuida; la Solorçano se esta

ua sentada en vn banquillo de ventana, *mafandose*, y *bur-*  
*landose de su marido*, como lo dize el test. 16. sobre el 36. y  
el 17. sobre el 43. que añade, se le representò la muger que  
pinta el Espiritusanto en los Prouerbios, cap. 30. *Talis est*  
*via mulieris adultera*, &c. Y si el no poner cuydado y di-  
ligencia en la curacion del veneno, haze indicio por solo  
el poco cuydado, como lo dixo Farina. *de homicid. d. q. 122.*  
*num. 85.* claro està que lo serà mayor, no solo no auer acu-  
dido a aconsolar su marido, ni acercadoselo, sino aun mo-  
fadoselo del; cosa que ponderò tambien Farina. vbi pro-  
xime, nu. 82.

Quarto, el auer mandado la Solorçano luego a la Mar-  
tinez, q̄ derramase lo q̄ auia q̄dado, como lo dize el test. 2.  
q̄ es a quien lo mãdò, y el test. 6. sobre el 38. dize q̄ se der-  
ramò. Y assi no se pudo aueriguar lo q̄ era con el Medico,  
y Cirujano, como lo deposan ellos mismos. Y si el no  
gnardar el vomito de aquel a quien se dize auerse dado  
veneno, es indicio cõtra el que no lo guardò; & Medico,  
ostendere illum non curauit, como dize Farina. vbi proxi-  
mè, num. 78. con Paulo de Castro, Decian. y Geron. Laurè-  
cio. Mayor lo sera el auer puesto cuydado en que se reda-  
masse: Y mas con lo que se dize el test. 16. sobre el 39. que  
lo derramò con mucha presteza. Y mucho mayor lo es,  
auer mandado barrer dõde auia caydo el bomito, para lo  
qual se vea el test. 2. sobre el 39.

Quinto, el auer pidido Caluo, en tomando la beuida,  
con las vascas, vna azeytera a grande prissa, y no auersela  
querido dar, como dize el test. 15. sobre el 37.

Sexto, el mendacio de la Martinez, complice en este de-  
licto, pues pidiendo el Cirujano la escudilla, depone el test.  
7. sobre el 37. que dixo la auia echado en el librillo, y pi-  
diendo el librillo, dixo; lo auia echado en la luna, y q̄ auia  
lauado la escudilla, y librillo. Y el test. 6. sobre el 38. dize  
lo

lo auia echado en vn conquillico.

Septimo, que auriendose sospechado Caluo, en esto de la Martinez, de tal manera, que ella sobre el 44. confiesa, que la aborrecia Caluo despues de esta beuida: sin embargo de todo, quiso la Solorçano continuar en tenerla, como dizē el testi. 16. sobre el 39. y el 18. sobre el 44. y aun despues que la despidio Caluo, la embiò a acomodar por su cuenta, y mostrò mucho disgusto, como se dixo en el indicio precedente.

Oçtauo, auer dicho la Martinez al test. 8. sobre el 36. preguntandole, que auia sido lo de la beuida, *oxala le hubiera asido bien.*

Nono, el aborrecimiento que la Solorçano tenia a Caluo, como se dixo en el tercer indicio; de lo qual resulta tambien presuncion contra la acusada en la venenacion, *vt Farina. vbi proxime, nu. 62. § 89.*

Dezimo, y vltimo, y mayor indicio desta venenacion contra la acusada, es el adulterio de que se habló en el indicio precedente, porque como dixo Decian. *in tract. crimin. lib. 9. cap. 24. num. 14. Non modicum oritur indicium contra uxorem, quod maritum venenauerit, si probatur eam esse adulteram,* y le refiere Farina. *vbi supra, nu. 63.*

Y Quintiliano, lib. 5. tit. de exemplis, dixo: *Quod antiqui mulierem quæ impudica, & adultera esset, eandem quoq; veneficam facile presumebant.* Y particularmente auiendo llegado a entender la Solorçano los zelos y rezelos de su marido, iuxta illud Auxonij, Epigra. 10. *Toxica Zelotypo dedit uxor Mæcha marito.* Y S. Geron. in lib. aduersus Iovinianum, de muliere loquens dixit, *In odium vertetur ac iurgia, & nisi cito consulueris, parabit venena.* Y aprerò mas esto Seneca, lib. controuer. 4. diziendo, que prouado el adulterio, està prouada la venenacion; *Tanquam cum dicimus adulteram fuisse, credatur etiam propter hoc venefica,* y



Marco Caton dezia: *Nullam adulteram non eandem esse veneficam*, como refiere Tiraquel. *ad ll. cognubial. l. 7. n. 19.* exornandolo con otras autoridades.

Y assi precedente adulterio, y añadiendose las demas cosas que resultan de processo, y quedan ponderadas, parece esta prouado el atentado de la venenaciõ; por el qual etiam effectum non secuto, se le deuia dar la pena a la acufada, *ex traditis lata manu per Farina. de homicid. q. 122. a nu. 14. & seqq.* Y assi mucho mas seruira por indicio de la violenta muerte que despues succedio.

## INDICIO SEXTO.

Como no le salio bien a la Solorçano el dar muerte a Caluo con el veneno, determinò de executar lo por el camino que pudiesse; y para esto se preuino, sacado de casa, a donde le fue bien visto, algunas alajas, ropa blanca, y cantidad de dinero. Y la prouança que en esto ay es el test. 6. sobre el artic. 72. de auditu de algunas personas, que pocos dias antes de la muerte de Caluo, auia passado la Solorçano a casa de Isabel de España dos talegos de moneda, y que despues los auia buuelto a cobrar. Y el test. 7. dizze, tiene por cierto lo contenido en el artic. y da la razon; porque no se hallaron en las arcas sino 145. reales, y dos, o tres toballas. Y el testigo 9. depone de vista in facto proprio, auerle traydo la Solorçano vn fardel, o emboltorio, y que Isabel de España dueña de la casa no quiso quedarse alli. Y el test. 15. de auditu, de lo que contiene el artic. Y el 22. sobre el 77. contesta con el test. 9.

Y porque en esto no se ponga duda, aduierto, que sobre el arti. 6. se prouò, como Caluo le auia dado a vna parte 200. libras, y a otra vnòs reales de a ocho: y haziendo inuentario luego despues de succedido el caso, no se ha-

llaron fino hasta 130. reales, y cosas de muy poca consideracion, como lo deponen dos testigos, que son el 7. sobre el 72. y el 26. sobre el 73. Y respeto del dinero que se hallò lo confiesa ella en su interrogatorio. Y assi pues consta de la entrada, y no de la salida, siendo ella señora de todo, biẽ se infiere por necessaria consecuencia, que lo auia sacado de casa.

Y quan fuerte indicio sea contra la acusada esta preuencion, parece que necessita de poca ponderacion.

### INDICIO SEPTIMO.

Este indicio consiste, en que teniẽdo Caluo dos perros muy leales, para que mejõr se pudiera executar el caso, sin que gritarã al entrar Ançano, para ayudar a la Solorçano, a cometer el caso, no estuuiẽro en casa, ni se sintieron ladrar quando succedio; y assi se ve, que fue accion de persona propria, que tuuo mano para echarlos fuera. En tal manera que los testigos 4. 6. y 7. sobre el articulo. 50. deponen, *no auer oydo ladrar en dicha ocasion los perros, siendo assi, que en otras a qualquier ruydo ladrauan, y alborotauan la casa:* y por esta razon los dichos test. 6. y 7. sobre el artic. 1. de la primera adicion concluyẽ, que los perros no estuuieron en casa quando succedio el caso. Y el test. 6. añaade, *que reconocio toda la casa, y no los vio, y que no pudieron estar en ella, que el no los viera, &c.*

Y no obsta si se pretendiere contradiccion entre lo articulado por esta parte en el 50. de la demanda, y el 1. de la primera adicion. Porque se responde, que en el 50. se articulò alternatiuamẽte q̃ succedio los perros abaxo, o los hizo echar de casa: Y en el 1. de la primera adicion se asseguurò el actor en la segunda parte de la alternatiua, que los auian echado de casa; y assi no ay contradiccion.

Ni tampoco obsta el test. 4. sobre el 50. que produzido por nuestra parte, dixo, que a la vna de la noche, oyò gritar  
el



el uno, y que se arremetio a un hombre que passo en compañia de unas vezinas. Porq̃ esto fue ya despues de la muerte de Caluo, sin que antes se huuiessen sentido, como el mismo testigo dize: y quien tuuo preuencion y mano para sacarlos de casa, la tendria tambien para que los entretuuiessen cerca della, hasta succedido el caso.

Particularmente, que siendo asfi que la Solorzano aborrecia estos perros, y les daua de palos: cō todo resuelta a lo que despues executò, pocos dias antes de la muerte, los acariciaba, y daua todo el pan que querian, como lo vno, y lo otro deponen contestemente los test. 6. y 7. sobre el articulo 1. de la primera adicion. Y es cierto, que todo lo insolito haze indicio, y mas quando por alguna consideracion se puede proporcionar al delito.

#### INDICIO OCTA VO.

El octauo indicio es, que Caluo tenia el sueño muy pesado, y particularmente el primero, como sobre el artic. 47. lo deponen los test. 2. 6. 12. y 16. Y siendo asfi, que nadie podia tener desto mejor experiencia, que la Solorzano, por ser su muger (cō que se yee, que de que si lo sabia, o no, no es menester prueua) eligio esta hora y tiempo por esta razon, que como fundada en conocimiento del sueño pesado de Caluo, haze indicio contra la persona mas propria.

#### INDICIO NONO.

Caluo la noche de su muerte cerrò las puertas de la calle, vio dar de comer al quartago, y se subio a acostar, como lo dizede vista el test. 6. sobre el 49. Y despues de el acostado, vna casera llamada Maria Perez cerrò la puerta de la sala, en compañia de vna hija suya, y dexaron las llaues sobre vn bufete, como contestemente lo deposan ambas, que son los testigos tercero, y quarto, sobre el articulo 52. y se entraron a acostar, dexando a la Solorzano vestida.

Sien-

Siendo pues esto assi, y auendose hallado despues abierta la puerta de la sala, es fuerça que se huuiesse abierto por la misma Solorzano, pues quedaron las llaves sobre el bufete. Y se confirma, con que es cierto las abrio persona de adentro, porque si con rotura y violencia se abrieran por la parte de a fuera, era fuerça despertar los de adentro, a mas de que no està prouada rotura, y como cosa de hecho no se presume. Y si se dixere, que con llave maestra pudieron abrir por afuera, se responden dos cosas. La vna, que no podia venir tan ajustada la llave, que si gente estrana abriera por afuera, no se hiziera ruydo, y lo sintiera, y mas no siendo mucha la distancia de la puerta a la cama. Lo segundo, q̄ aun en esso mismo resulta indicio contra la Solorzano, porque el tener llave contrahecha de las puertas, arguye ser de casa, o tener complices en ella, y en la muerte de Caluo, nadie lo pudo ser de casa, sino su muger.

## INDICIO DECIMO.

Consiste este indicio, en que dexò acostar a todos, y ella se quedó sin acostar, ni acabarse de desnudar, como lo dice el testi. 4. sobre el 54. que todo era hazer hora para la execucion del caso: pues aquella noche el yr a la cama de su marido, solo fue para matarle quando se executò el caso.

## INDICIO VNDECIMO.

No solo se quedó sin acostar la Solorzano, sino que acostumbra a desnudarse y detenerse otras noches en el aposento de mas adentro, donde dormia Maria Perez, la noche del caso se detuvo muy poco, como lo dice el testi. 4. sobre el articulo de la primera adiccion, y assi se ve, que descaua que se quietassen todos: y que la faco la prisa, y oportunidad de la execucion del caso.

## INDICIO DVODECIMO.

Por el mismo intento y causa, preguntandole Maria Perez, viendo que la luz se acabaua, si saldria por azcyte.



no la dexò salir la Solorzano, diziendo, que escorriessè la crisolilla, que arto auia para acostarse; que se vee fue tambien cautela, para que no huuiessè luz.

INDICIO DECIMOTERTIO.

Consiste este indicio, en que la Solorzano sacò del aposento de adentro vna camisa limpia, diziendo se quería mudar, como lo dize el test. 4. sobre el artic. 1. de la segunda adición, y consta con el test. 23. sobre el artic. 2. de la misma adición, que no se la mudò, ni al otro dia tenia camisa limpia: y asì se vee, que el auerla sacado, fue preuencion y cautela, por si en la execucion del caso se tenia con sangre, poderse mudar.

INDICIO DECIMOQVARTO.

Depone el test. 9. sobre el artic. 56. que preguntandole a la Solorzano luego despues de sucedido el caso, que dõde estaua ella, dixo que en la cama, y que no auia sentido nada. Pues Señor, si el caso se huuiera hecho por gente de afuera, auiendo quedado cerradas las puertas, como era possible que hizieran tan poco ruydo; que no se sintiera el abrir las, ni el llegar a la cama? No parece verosimil, sino que la Solorzano abrió las puertas, y con tiento, como persona de casa guiò a Anzano, que era quien tambien tenia tanta noticia de la casa, como resulta de lo que queda dicho en este papel.

Aumentase lo dicho, con que la casa està dispuesta de tal suerte, y son tales los pasos y puertas, que se auian de pasar para llegar a la cama de Caluo, que no parece possible auerse podido executar el caso sin interuencion de la Solorzano, y Anzano, que tan conocida tenian la casa, como formalmente con estas palabras lo dize el test. 6. sobre el 62. y se le junta el 15. sobre el mismo artic. dize tiene por cierto no pudo executar la sino persona, q̃ tenia muy conocidos los passos.

## INDICIO DECIMOQVINTO.

Conuencese la acusada con dezir, que estaua en la cama con su marido quando le dieron de puñaladas, por que la cama era angosta, como lo dize el test. 6. sobre el 63. y no lo niega ella en su respuesta. Y assi, de su mismo dicho y confesion nace el quedar conuencida, y por muchas razones.

La primera, porque si estuuiera al lado de su marido en cama angosta, corria mucho riesgo executando el caso gente de afuera, alcançarle algun golpe.

Lo segundo, que por lo menos era fuerça, quando nunca antes se huiera despertado, que al dar de puñaladas a quien està a su lado, se despertara, y dezir que no oyó, ni vio nada, bien se dexa entender quan inucrosimil es particularmente que se vio tenia muchas puñaladas, y en diferentes partes del cuerpo, y assi huuo de ser mayor la detencion.

Lo tercero, porque en cama angosta, parece era fuerça le huiera alcançado, quando no algun golpe, por lo menos la sangre de su marido, y se halló sin sangre alguna, como lo dize el test. 23. que es el Zalmedina, sobre el artic. 2. de la segunda adición.

## INDICIO DECIMOSEXTO.

Descubrese mas el auer sido la acusada, y persona muy propria de casa con ella quien executó la muerte de Lorenzo Caluo, pues pudieron tener tiempo y oportunidad para abmonarle con la misma ropa de la cama, y por encima della darle todas las heridas sobre el cuerpo, como lo dize el test. 17. sobre el 65. que vio, *que en la colcha, manta y sabana auia siete agujeros, los quales auian dado teniendo la ropa Caluo sobre su cuerpo*, que sin duda se hizo con cuyda do, y de industria, para que no salpicara la sangre, y si fuera gente estraña, y de afuera, no pudieran tener esse tiempo,



antes parece fuera mas cierto degollarlo.

INDICIO DECIMO SEPTIMO.

Si la acusada no fuera culpada en este delicto, fuera natural accion en viendo a su marido de aquella fuerte, llegarle a abraçar del, como lo hizo su hijo en viendolo, pero no asì la Solorzano, sino que se estuuò sin llegarle a su marido viendolo de aquella fuerte, como lo dize el test. 7. sobre el 56.

INDICIO DECIMO OCTAVO.

Asì mesmo, si la Solorzano no fuera culpada, ni tuuiera parte en el caso, como era posible, que viendo vn suceso tan horrendo, no gritara, ni diera voces, exclamando por la traycion, y pidiendo justicia al Cielo. Parece verdaderamente, no solo inuerosimil, sino casi imposible auerlo dexado de hazer, mouida del natural humano, quando no le ajuntamos el de muger, a no ser complice en el delicto. Y tamen, el test. 4. sobre el 57. y 66. y los test. 9. 10. y 11. sobre dicho artic. 66. deponen, que ni gritò, ni dio voces.

A mas de que el mismo miedo por guardar su misma vida la obligara a dar voces, incierta de si podia temer otro tanto de si, o si eran ladrones, o que era aquella desgracia en que se veia.

Y no es euasion deste cargo, dezir, que fue al aposento de Maria Perez, y la llamò, y que despues que ella, y el hijo de Calvo acudieron al aposento, llamò al criado, como se colige de los test. 4. y 6. sobre el 56. Porque ya se vee, que esto no deshaze nuestra ponderacion, ni es incompatible con el cargo que se le haze de no auer dado voces, ni gritado.

INDICIO DECIMO NONO.

Es indicio fortissimo, el no auerle visto echar ni vna sola lagryma en la muerte de su marido, siendo asì, que

obli-

obligaua a muchas del modo della, aunque se viera en ynfraño: Y es indicio este q̄ en terminos le pondera Folle-  
*ri. in pract. verbo dentur capitula, quod suffocauit uxorem, pu-*  
*mer. 40. 41. 42.* Y es de aduertir, que habla alli del marido  
 que no llorò en la muerte de la muger, cō ser asì, que en  
 los hombres no es tan natural el llorar, como en las mu-  
 geres, de las quales suele dezirse, que las lleuā en la man-  
 ga. Y este mismo indicio de no auer llorado, pōderan Me-  
 nochio *en la presumpcion. 15. en el nu. 8. Gatier. conf. 43. nu.*  
*17. ad finem, Integriol decif. 40. nu. 78.*

Y no se diga que el mismo sentimiento suele impedir  
 a vezes las lagrymas, y que es mayor dolor quando no se  
 llora. Porque a esto se responde, con que no solamente  
 no llorò, sino que ni aun hizo demonstracion de senti-  
 miento alguno, como lo dizen los test. 4. 7. 9. y 15. sobre el  
 57. y el test. 6. sobre el 57. Y asì entra bien lo que dixo In-  
 tegriol, d. n. 78. *ibi: Tertium indicium est, quia tempore mor-*  
*tis viri dicta Agata non lacrymabatur, & quia alias accide-*  
*re solet propter nimium dolorem non posse, quempiam lacry-*  
*mas emitere, inuenio testes subdere, neque faciebat signum ali-*  
*quod doloris, ut liquido ostenditur ex depositionibus, &c.* Y  
 si la muger es huesos de los huesos, y carne de la carne  
 de su marido, saca bien Integriolo, que si propria caro, sic  
 grauit̄ scatur, absque dolore patientis, quis non iudi-  
 cabit eam mirificè odio habuisse?

### INDICIO VIGESIMO.

Ajuntese a esto, que diziendo el hijo, en viendo al pa-  
 dre, *ay padre mio,* y lastimandose con el, como era justo, le  
 dixo la Solorcano, *dexa lo estar, que le has de hazer, que ya*  
*es muerto,* como lo dizen los test. 6. y 7. sobre el arti. 57. Y  
 ayuda el test. 4. sobre el mismo artic. Palabras verdadera-  
 mente de tanto consuelo y desapego, que si se carga la cō-  
 sideracion en ellas, se hallara, que en la muerte del mas es-



traño del mundo no los dixerá el coraçõ mas duro, y diamantino de los criados. Porque quando fuera assi, que ya huiera espirado Caluo, no era causa bastante para que persuadiera al hijo, no hiziera acciones de sentimiento, y tan justas demostraciones: antes era ocasion aquella, para que le pareciera, que primero se les auia de acabar la vida al vno y al otro, que vieran termino de su afficion y tristeza, ni saliera para ellos el Sol alegre. Pero el ser ella autora del caso ocasionò todo esto, y lo permitio sin duda assi. Nuestro Señor con particular prouidencia, porque a no ser assi, aunque fuera fingiendolo, era lance forzoso de dar muestras de algun sentimiento, si quiera por el buen parecer. Pero verificòse bien, que *omnis peccans esigens*, & illud Scripturæ: *Homò cum in honore esset, in inuictis sit*. Et.

### INDICIO VIGESIMOPRIMO.

Que vea, Señor, la Solorzano vn tan enorme crimen, como el executado, y que no diessse orden que se auisasse a la justicia, ni hablasse palabra desto; antes bien dice el test. 7. que es el hijo del interfecto, sobre el 67. *que hizo instancia para que llamasen vn Sacerdote, que les tuuiera compaña, y huiera ocasion de auisar a la justicia*, porque la Solorzano no lo hazia. Y el test. 6. sobre dicho artic. depone, que por orden del hijo fue a llamar vn Sacerdote, y tambien auiso al Zalmedina.

Ni se diga, Señor, que se hallò la Solorzano turbada, y affigida, y que con esso no aduirtio en estas cosas: porque antes bien se descubre no auer estado turbada, quien con tanto sosiego tuuo aliño para yr al aposento de la criada, llamar al criado, tratar de consolar al hijo, y baxar abaxo, como luego se dirà en el siguiente indicio.

### INDICIO VIGESIMO SECVNDO.

Haziendo instancia el hijo del interfecto, para que llama-

massen el Confessor, no se atreuió la Casera, ni el criado a baxar a abrir las puertas, por el miedo que era fuerça causar aquel suceso: pero no se lo causò a la Solorçano (confer asì, que en ella auia mas causa para tenerle que en los demas) sino que con mucho animo baxò a abrir las puertas, como lo dize el test. 4. sobre el 58. en esta forma: y oyendo que no baxauan les dixo la dicha Solorçano si temian miedo, y la depósante respondió que sí: y la dicha Solorçano cò mucho animo tomó una luz, y baxò a abrirlas con Francisco criado, y el test. 7. contesta, en que la Solorçano con mucho animo cogio una luz, y salio delante de dicho criado, y abrió las puertas. Y el test. 9. sobre el mismo art. y el 15. sobre el 61. lo deponen de confesion de la Solorçano, y ella misma en su interrogatorio, en la respuesta al 56. confiesa, q no osando baxar el criado de temor, la respondiente baxò con el.

Ora pues, Señor; como se pueden enquadernar tanta turbacion, y tan poco animo para no dar vn grito, ni exclaimar en tan funesto suceso, y por otra parte tanto animo, en lo que a todos les faltaua. Indicio euidente, de que como era ella la culpada, y complice en el caso, sabia bien lo que passaua, y que no le auian de hazer a ella mal alguno los delinquentes: y asì baxò con el animo que dizen los testigos: porque sino estando aun el caso tan fresco, q se acabaua de executar entonces, era fuerça temer, que se estuuiesse aun escondidos los malhechores, o que no huiesse podido tener escape, y que encontrando con ellos recibiria algun daño. Y mas podia temer esto la Solorçano, por muger del herido, y que contra ella tendrian tambien rancor, o por ser la mas propria del que acabaua de matar, o porque no los descubriessse. Pero es asì, que autendose hecho con su orden, cessauan todos los temores sobredichos.



En obsiño EN DICIO VIGESIMO TERCIO. Dize el Zalmedina testi. 23. sobre el artic. 69. que quando fue a prenderla estaua con unas enaguas y jubon, y barato bien puesta de cabeça. Y el testi. 4. sobre el 70. dize, que para yr ala cárcel la Solorcano, vio se puso sobre unas enaguas que lleuaua una basquina, y tambien vio se puso moño, y ella confiesa lo del moño, en su respuesta al art. 69. Y si Integriolo in d. decis. 40. num. 75. Foller. verbo quod suffoca- nit uxorem, nu. 44. Menoch. prae sumpt. 13. nu. 8. Ciurb. conf. 43. num. 17 ad fin. dicen, que el no ponerse vestidos lugu- bres, haze indicio cōtra la muger en el homicidio del ma- rido. Quanto mayor indicio, sera el ponerse enaguas, y jaulilla, en ocasion, que sin auer podido dezir Iesus, auian muerto a su marido a puñaladas, y la lleuan a ella presa. Y si se dixere, que no tenia entonces vestidos que mudar, se replica, que siempre queda sin respuesta el ponerse la jaulilla. Y aduerto más, que para que no se pueda dezir que la Solorcano no hizo las demostraciones de sentimiento, y demas cosas, de que en los precedētes indicios le auemos hecho cargo, por hallarse turbada, se deue ponderar el ac- cuerdo con que estaua en la ocasion referida del Zalmedi- na, pues se puso vna basquina sobre las enaguas, y entró a adornarse con la jaulilla, para ponerse el manto. Y con to- do esso en essa misma ocasion aun no se le auia quitado la turbacion, ni le auia sobreuenido acuerdo para hazer de- monstracion alguna de sentimiento, sino que antes bien di- ze el mismo Zalmedina testi. 23. sobre el 69. que viendola tan acónsolada, le preguntó, de quien temia, &c. De manera, Señor, que no fue efecto de la turbacion el no auer llora- do, ni hecho sentimiento alguno en la muerte de su ma- rido, pues se continuò hasta quando mostro bien estar ad- uertida para otras cosas.

## INDICIO VIGESIMOQVARTO.

Y se descubre bien la preueneion con que la Solorzano auia dispuesto la execucion deste delicto, pues dizien-  
dola el Zalmiedina antes de lleuarla presa, *que si tenia algo que recoger, o guardar, lo hiziesse*, le respondio, *que no tenia que preuenir*, como lo confiesa ella misma en su respuesta al artic. 71. Que Señor, si este suceso la huiera cogido repentinamente, y sin ser sabidora del, se alegrara mucho de que le dieran aquel lugar, y respondiera agradeciendolo.

## INDICIO VIGESIMOQVINTO.

Es la fama publica, de que la Solorzano y Anzano cometieron esta muerte, de la qual deposan los test. 7. 26. 27. sobre el artic. 55. y el test. 22. sobre el artic. 74. La qual fama, Señor, en delicto de difícil prouança, como el nuestro, concurriendo otros adminiculos y indicios, haze plena prouança, etiam in criminalibus, como expressamente dixo Farin. in tract. de inditjs, & tortura, q. 47. donde auien-  
do dicho en el num. 88. que in criminalibus fama non probat semiplene por algunas limitaciones; y entre otras, en el num. 91. dize así: *Limita. 6. regulam non procedere in his, que sunt difficultis probationis, in quibus fama, inunctis saltem aliquibus adminiculis plenam facit probationem*, y alega a Antonio de Batrio, Decio, Romann, Mardos, Marsil, Gramat, Corrado, Bos, Gerónimo de Monte, Menoch, Cephalo, Mascardo, y otros, cuyas citaciones se pueden ver en dicho Autor; y se vea Intriglio de cis. 40. num. 61. 62. & 63. Pero in individuo, hablando en terminos de delicto cometido de noche, Muscatel. de simplici homici. q. 2. num. 29. 33. y 34. y alega a Bald. en el cons. 174. lib. 2. que dixo: *Quod ubi delictum committitur de nocte, fama facit magnum indicium, & sufficiunt leuiore probationes*. Y Julio Claro in §. fin. q. 21. num. 1. ad medium, tratando de si la fama sola, sin otro adminiculo alguno basta para tortura, añade: *Posses etiam*



*etiam esse delictum adeo difficilis probationis, ut sola fama sufficeret, ut quandoque etiam vidi seruari.*

Y Grato, hablando de la fama de vn delicto nocturno, concluye, que in his quæ sunt difficilis probationis, publica vox, & fama facit probationem, cap. praterea de testib. vbi Anto. & aly cap. veniens eodem tit. Cynus, Bart. & aly in l. siquidem, C. de solution. Y lo mismo dicen Hipol. de Mars. cons. 51. num. 4. Foller. d. verbo dentur capitala, nu. 15.

Y en Aragón procede esto mas apretadamente por la disposicion del Derecho Canonico, in cap. illud de præsunt. que dixo, quod fama delicti probat semiplene, Et eius auctoritate Gandinus de questionib. & torment. num. 39. dixit equiparari dicto vnius testis. Y el Regente Sesse, refiriendo esto en la decis. 476. num. 5. añade estas palabras: *Ubi autem datur aliud inditium, est sine dubio, quod sufficit, ut per eos.* Et vi dendi sunt plures, quos allegat in proposito Regens Sesse, decis. 111. num. 31.

### INDICIO VLTIMO.

Consiste este indicio en algunas contradiciones y mendacios que resultan de la respuesta de la Solorcano en su interrogatorio.

Interrogada sobre el artic. 7. sobre el aborrecimiento, y muestras de enfada con su marido lo niega.

Conuencenla los test. 6. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 20. 21. 22. sobre dicho artic. 7. y los demas arriba ponderados en el segundo indicio.

Al 11. 13. y 14. interrogada, si Francisca Martinez le amaba, y traydo recaudos, o villetes, y dado amos de Aragón lo niega.

Conuencenla los test. 2. 10. y 18. sobre el 13. y 14. y el 21. sobre el 44. y sobre el 1. de la primera adición los test. 7. y 15.

*Interrogada sobre el 15. si auia hecho ceñas a Ançano de f-  
de la ventana, lo niega.*

Conuencenla los testigos 2. 10. 11. 15. sobre dicho arti.

*Interrogada al 16. sobre el adulterio cō Ançano, lo niega.*

Conuencenla todos quantos testigos, y ponderaciones  
se hizieron en el indicio quarto.

*Interrogada al 17. sobre las entradas de Ançano en su ca-  
sa de dia, niega auerlo sabido, sino de una voz, que lleuò vn  
testamento.*

Conuencenla todos los testigos ponderados en esta  
alegacion, fol. 9. versic. 2. sobre los artic. 15. 16. 17. Y es mē-  
dacio graue, porque las entradas fueron muy frequentes.

*Interrogada al 18. sobre las entradas de Ançano en su ca-  
sa de noche, lo niega.*

Conuencenla los testigos 2. y 6. sobre dicho artic.

*Interrogada al 20. responde, que jamas tuuo abierta la  
puerta del caracol.*

Contradizele el test. 2. sobre dicho artic. Y ayudan los  
test. 10. 11. y 18. que dizen, en entrando Caluo se salia An-  
çano, o se quedaua hasta q̄ Caluo se auia ydo; y assi pare-  
ce, que la baxada, y la detencion serian por la escalera se-  
creta, pues es cierto no lo veria Caluo.

*Interrogada al 21. sobre el aborrecimiento con su marido,  
y demostraciones que daua dello, buelue a negarlo.*

Conuencenla los testigos 2. 7. 8. 9. 10. 17. sobre dicho  
artic. y los demas que se acotaron arriba sobre el 7.

*Interrogada al 22. sobre que auia amenaçado a su mari-  
do, lo niega.*

Conuencenla los test. 14. sobre el 7. y el 6. sobre el 22. y  
el 15. sobre el 46. ponderados arriba en el tercer indicio.

*Enterrogada al 23. sobre la salida que hizo a Rabal, o ca-  
mino del Molino de las Armas, la niega.*

Conuencenla vn testigo de vista, que es el 1. sobre el 26  
y de



y de auditu sobre el 23. los test. 5. 6. 22.

*Interrogada al 24. sobre la salida de àzia los Descalços, se calla auer hablado a Ançano, y niega auer ydo con el a huerto alguno.*

Conuencenla, en quanto auer hablado a Ançano alli, los testigos 1. y 2. sobre el 24. que son de vista: y el mismo Ançano en la respuesta a su interragacion, confiesa, auerla hablado alli. Y quanto a auer ydo a la huerta, los test. 1. y 2. sobre dicho artic. 24.

*Interrogada al 25. sobre que llegando Ançano en dicha ocasion, hizo quedar al Escudero, y se fueron ella, Ançano, y la Martinez, lo niega.*

Conuencenla el testi. 1. sobre el 24. y el 2. sobre el 25. que son de vista, y de auditu el 6. sobre el 25.

*Interrogada al 38. 2. sobre que mandò derramar a la Martinez, lo que quedò en la escudilla del veneno, niega la calidad de auerlo mandado.*

Contradizela el testi. 2. sobre dicho artic.

*Interrogada al 43. sobre que teniendo Caluo congoxas después de la miel rosada, o veneno, la Solorzano llevaua donayre dello, lo niega.*

Conuencenla expressamente los test. 16. sobre el 36. y 17. sobre el 43. que son el Medico y Cirujano.

*Interrogada al 45. sobre el pesar que mostrò por auer despedido Caluo a la Martinez, lo niega.*

Conuencenla los test. 6. 7. 10. 11. 13. 15. 16. 17. 18. 20. 21. y 22. sobre el artic. 45. ponderados en este papel pag. 15. in principio.

*Interrogada al 53. dize, que la noche de la muerte de su marido, solo le dixo Maria Perez, que se acostasse presto, que no auia azeyte.*

Contradizele la misma Maria Perez, en que le dixo a la Solorzano, si queria saliesse por azeyte, y que respondio

escorriess la crisolilla, que arto auia para acostarse.

*Interrogada al 54. dize, que ella y Maria Perez se acostaron a un tiempo.*

Conuencenla la misma Maria Perez test. 4. sobre el mismo artic. diziendo se la dexò sin acabarse de desnudar, en enaguas y corpiño. Y la hija de Maria Perez test. 3. que sobre el 52. dize, que despues de acostada ella y su madre, entrò la Solorzano a su aposento.

*Interrogada al 57. sobre las circunstancias, que passaron despues de la muerte de Caluo, y señaladamente, que lastimandose el hyo, le dixo, dexalo estar, no grites, que ya es muerto: lo niega. Y reinterrogada sobre estas mismas palabras al 2. de la 1. adición, lo buelue a negar.*

Conuencenla los test. 6. y 7. sobre dicho artic. y les ayu da el test. 4.

*Interrogada al 67. dize fue la que hizo instancia en que traxessen Confessor.*

Descubrefe lo contrario por las deposiciones de los testigos 6. 7. y 15. sobre dicho artic.

*Interrogada al 68. dize, que por no querer yr el criado a auisar a la justicia, lo encargò al Sacerdote de Santa Cruz.*

Contradizela el test. 6. sobre el 67. que es el mismo criado, y dize auiso a la justicia.

*Interrogada al 70. dize, que no se puso mas vestidos para yr a la carcel, de los que tenía quando llegó el Zalmedina.*

Conuencenla el test. 4. sobre dicho artic. que dize, que para yr a la carcel se puso sobre las enaguas y na balquina. Y el Zalmedina test. 23. sobre el 69. dize la hallò en enaguas y jubon.

*Interrogada al 72. sobre que antes de la muerte de Caluo sacò de casa dinero, ropa blanca, y otras cosas, lo niega.*

Conuencela exprestamente los test. poderados en el 6. indi.

*Interrogada al 75. sobre el levantarse del lado de su marido,*



do, y entrar se con Anzano al aposento de adentro, lo niega.

Contradizele el test. 2. sobre dicho artic.

Interrogada al 8o. sobre la salida que hizo con Maria Bonafon a S. Catalina, y que se fue con Anzano, lo niega todo.

Conuencenla los test. 2. y 3. que son de vista, sobre dicho artic. & de auditu los test. 4. 6. y 7. Y el mismo Anzano en la respuesta de su interrogatorio, al mismo arti. 8o. confiesa que se hablaron en santa Catalina.

Interrogada al 3. de la 1. adicion, sobre que los dias antes de matar a Caluo, la Martinez le traxo una cestilla de hauas de Anzano, y ella le dio un villete para el, lo niega.

Conuencenla el test. 2. sobre dicho artic. que es la misma Martinez. Y el test. 7. de auditu de Maria Bonafon, que le dixo lo auia visto.

Interrogada al 1. de la 2. adicion, sobre que la noche de la muerte de Caluo sacò camisa limpia, diciendo se queria mudar, lo niega.

Contradizele el test. 4. sobre dicho artic. que dize sacò camisa. Verdad es, que si se atiende a la respuesta de la Solorzano, no niega absolutamente que no sacò camisa, sino que dicha noche no sacò camisa para mudarse.

## Cargo contra Pedro Matias Anzano.

**P**OR no menos culpado tengo a Anzano, que a la Solorzano en la muerte de Caluo. Pero ferè mas breue en hazerle el cargo, y representar los indicios, que resultan contra el, porque como coinciden en las mismas ponderaciones y dotrinas, que arriba se han puesto ya contra la Solorzano, no harè mas que remitirme a ellas, para que V. S. las pondere contra ambos.

### INDICIO PRIMERO.

El mayor, mas yrgente, y apretado indicio contra An-

zano, es el amancebamiento, que se le ha prouado con la Solorzano, del qual se hablo ya en este papel en el indicio 4. Porque, Señor, assi como se presume contra la muger adultera en el homicidio del marido, por tantas consideraciones y autoridades, como diximos en el dicho indicio 4. y 5. Assi tambien se presume contra el amigo, y persona con quien adulteraua: y proceden contra el todas las dichas consideraciones, y autoridades, porque son personajes correlatiuos en esta presuncion y cargo, y lo que se dize del vno, comprehende al otro.

Y añado en terminos; cōtra Anzano q̄ le quadra biẽ lo q̄ dixo el *tex. in c. si quis viuente* 3 r. q. 1. libi. *Solent enim nuptiarum mulierum corruptores, vitæ maritorum insidiari.*

Y Artemidoro Daldiano de *somniorum indicijs* lib. 4. dize, que se harà torpe la muger, que quiere dar veneno a su marido, para tener de quien valerse para darfele. *Vxor tibi venenum dabit per quemdam tibi notum, & familiarem. Huius uxor, venenum quidem non dedit, strupum autem passæ est ab illo ipso, per quem dicebat venenum esse dandum.* En nuestro caso, que ya Anzano era amigo de la Solorzano, y la muerte no ha sido de venenacion (que essa no tuuo efecto) sino a puñaladas, en que era mas menester hombre y ayuda; no será cierto auer sido Anzano el executor.

Y se confirma la presuncion, con que los que tienen estos amores impudicos, no son libres, sed eorum quas misere amant serui plusquam ascriptiti: nullius omnium arbitrij potiores; y por la muger que aman, no repararan en cometer homicidios y atrocidades, porque estan como furiosos, y sin deliberacion de entendimiento, Ricci. decis. 682. num. 7. Oter. q. 30. num. 2. Lopez. rubr. de donat. §. 28. mult.

Y suplico Señor, encarecidissimamente a V. S. se haga reparo, en que este caso no lo executò sola la Solorzano, y que fue fuerça valerse de otri, y que es cierto concurrie-



ron complices. Y siendo esto assi, diremos que se descubrio con quien no tenia tratado, y que se fio de quien no tenia conocido? Y que dexò a Anzano, que es de quien mas podia fiar, y cuyos amores y liuiandad la obligauan a temer de su marido, y matarle?

Lo cierto es, Señor, que ella y el lo determinaron, y ella y el lo executaron; ella abrió las puertas, y introduxo a Anzano, y de su mano le lleuò a la cama; en la execucion le ayudo, y para acabarla le exortò, como de Titia, a quien junto con el adulterio, *simul etiam maius, & atrocius parricidij crimen obycibatur, quasi cadis mariti particeps fuerit, & conscia*, dixo Anneo Roberto lib. 1. rer. iudica. c. 14. *Illa post coniugium adulterio pollutum crudele parricidium aduersus maritum machinata, homicidam intromissit, nutantem confirmavit, irruentem iuuuit, & hortatu suo ad eadem cruentam, & nefariam impulit.* Porque como dezia Marco Caton: *Nullum tantum scelus, aut tam magnum facinus, esse ad quod suscipiendum libido voluptatis, violatq; pudicitia audacia non impellat.* Placiera a Dios, Señor, que estos lugares no vinieran tan ajustados a la verdad de nuestro caso.

#### INDICIO SEGUNDO.

No solo es presuncion violenta lo que queda dicho, de que la Solorçano no se valdria de otri, que de Ançano, para la execucion de la muerte de su marido: sino confesion suya propia, de que no tenia otra persona que la amparara, sino Ançano, como lo dize el test. 15. sobre el 30. Y es de notar, que esto lo dixo en ocasion en que tambien dixo, que no podia ver a su marido, y que en verlo se le figurauan mil demonios: Con que se vee quan encadenada andaua en la mente de la Solorçano, en la mayor ira contra su marido, la memoria de Ançano, como amparo suyo.

#### INDICIO TERCERO.

Que la Solorçano, y Ançano es gente de igual porte pa

## 40 Informacion en derecho,

ra casamiento; y de los testigos 12. sobre el artic. 10. y 2. sobre el 11. resulta, que antes de casarse con Caluo tuuieron intentos de casamiento: lo qual, y el adulterio subseguido darian sin duda alientos para nuevo desseo de que embiudasse: Crimen tan nefario, como dizen los textos, *in c. super hoc, extra de eo qui duxit in matrimo. quam polluit per adult. cap. 1. de diuortijs, cap. admonere 32. q. 2. can. si qua mulier, 31. q. 1. can. interfectores, 35. q. 2.*

### INDICIO QVARTO.

Quando Lorenço Caluo despidio a la Martinez, por la venenacion que se pònderò contra la Solorçano, dize el test. 20. sobre el 44. que Ançano se lleuò a la Martinez de alli a dos, o tres dias, a vna casa donde la tuuo vn dia; y de alli la sacò a casa Diego Geronymo Montaner; donde estuuò 15. dias. Y assi Señor, se vee quan participante feria Ançano del delicto de la Solorçano en la resolucion de dar veneno a su marido, pues receptaua despues, a quie por sospecha de complice en esse crime estaua despidida. Y aunq̃ assi a solas, considerando esto en qualquier otro de Zaragoza, no fuera indicio el auer recibido esta criada, alijs non concurrentibus; pero en Ançano, que concurrè tantas otras cosas, haze consonancia con ellas.

### INDICIO QVINTO.

Quando no huuiera el amancebamiento que se prueua entre la Solorçano, y Ançano, solo el estar prouada la frequente conuersacion y trato de Ançano, con dicha Solorçano, haze indicio contra Ançano, teniendo a la Solorçano (como deue tenerse) por delinquente. Porque solo el auer sido visto vno conuersar cum principali delinquente, facit contra ipsum præsumptionem, & indicium participationis, & scientiæ illius delicti, vt ex Aymon. *conf. 220. nu. 12. ver. amplius ex conuersatione præsumitur,* Mas car. *de probat. conclus. 451. nu. 7. docet Farin. in tr. act.*



# Por el Procurador Astricto.

41

de indicijs, & tortu. q. 52. nu. 89. Y particularmente auiedo sido tan frequente la conuersacion de Ançano, y la Solorcano, y en lugares secretos: que lo pondera tambien Farina. *ubi supr. num. 91.* Y en el n. 92. dize, que se haze mas fuerte este indicio, quando con el concurren otros, como en nuestro caso.

Y se pondere en esto muy particularmente, que consta en processo con los test. 2. 3. 4. 6. y 7. sobre el artic. 80. que a 8. de Mayo dia de S. Miguel, y por consiguiente a los 11 dias antes de la muerte de Caluo, la Solorcano fue a buscar a Ançano en la salida de Santa Catalina, y tuuieron grandes pláticas. Y se deuen ponderar tato, estas cosas en materias de dificil prueua, que dixo Farina. *in tract. de consuetoribus, q. 134. a nu. 56. Quod mandatum ad occidendum, presumitur ex allocutione facta ad aures alicuius qui occidit inimicum aloquentis.* Y tambien se deue pōderar mas, que el yr la Martinez con las hauas, y darle la Solorcano un villete para Ançano (como se dirà abaxo) fue dos dias antes de la muerte de Caluo, como se colige de los testigos 7. y 15. sobre el arti. 3. de la primera adición.

## INDICIO SEXTO.

Consiste este indicio en que Lorenzo Caluo, prudente, o imprudentemente (que es lo mas cierto) quando andaua cō las sospechas, y rezelos de que su muger le ofendia, sin estar assegurado de con quien era, hablò a Ançano despues de sucedida la pendencia de Marquina, y entre otras cosas le dixo: *que si supiera que auia en el mundo persona que le passasse por la imaginacion el ofenderle en su reputacion, lo haria pedaços, y se lo comeria a bocados.* Y en esta ocasion Ançano procurò salirse lo mejor que pudo, respondiēdo a Caluo, que a el todos le auian de seruir, como de confesion de Caluo depone el test. 20. q es Martin de Ochoa sobre el artic. 27. Y Ançano en sus defensiones art. 8. confiesa auerle contado Caluo la pendencia.

Supuesto lo qual, Señor, se deue considerar, que pues nadie mejor que Ançano sabia la ofensa que hazia a Caluo, y por ser con la publicidad que se ha prouado en processo, pudo tener por cierto, que llegaria a su noticia, pues ya rezeloso andaua preguntando, y haziendo aueriguaciones: y auia visto de su colera y enojo lo que podia temer del. Y assi se faca indicio y argumento de que le ayudo esto a la determinacion de matarle, con la ayuda, consejo, y asistencia que le daua, y dio la Solorçano.

## INDICIO SEPTIMO.

Corroborase mas el cargo contra Ançano, con que al amancebamiento, y las demas cosas pōderadas, se le junta auer amenazado de matar a Caluo, como lo depone el test. 1. sobre el 46. diziendo: Que hablando con Ançano de Lorenzo Caluo, oyò, que dicho Ançano le amenazò, diziendo, *que votando a Dios no era menester mucho para darle de puñaladas a Caluo*, y esto dize el test. que se lo dixo en tres ocasiones. De la qual geminacion se descubre mas la enixa voluntad, y determinaciō, rancor, y afecto de Ançano para matar a Caluo a puñaladas.

Y es sumamēte digno de reparo, que las amenazas que Ançano hizo corresponden indiuidualmente al modo cō que se executò la muerte de Caluo. De suerte, que se deue reparar, que no solo amenazò de matarlo, *sino de darle de puñaladas*: Y siendo assi, que su muerte fue a puñaladas, parece Señor, que nos està diziendo claramēte el executor, por confesion suya propia. Y aunque parece que es vn testigo solo, represento a V.S. que los Doctores in l. 1. §. fin. ff. de verb. oblig. & Gabriel. tit. de testibus, conclus. 1. nu. 27. & 42. & Galuanus conf. 20. nu. 16. desieren mucho ala autoridad de vn testigo para cosas de difiçil prouança.

Y quanto a la fuerça del indicio de las amenazas se vea lo q̄ tēgo dicho arriba en el indicio 3. cōtra la Solorçano.



INDICIO OCTAVO.

Estaua acostumbrado a yr de noche Anzano a casa de Caluo, y frequentaua el lugar del comisso delicto; y no se sabe de otro alguno que le aya frequentado, ni ydo a el de noche. Y assi desto se saca indicio contra Anzano, ad tradita per *Farin. de indi. § tortu. q. 52. num. 138. 139. 140.* donde alega muchos en confirmacion desto. Y si se dixere, que transitus, seu deambulatio per locum commissi delicti, facit inditium quando es concomitante, o proximo al tiempo de suceder el caso. Se responde, que esso procede in simplici transitu, seu deambulatione: nos vero in hoc 8. inditio loquimur de frequentatione, quæ etiam si non probetur proxima ad homicidium, debet facere inditium.

INDICIO NONO.

La costûbre que tenia Anzano, no solo de salir de casa de noche, y yr a la de Caluo, sino boluerse della a media noche, y por consiguiente a la misma hora, poco mas, en que sucedio el caso, hazem mucho indicio contra el. Y que saliesse de casa de noche, fuesse a la de Caluo, y se boluiesse della a media noche lo mas ordinario, lo dize el test. 2. sobre el art. 7. de la 1. adición, fol. 377. Y el test. 6. que le encontro en la calle de Caluo muchas noches a horas extraordinarias. Y el test. 24. sobre el mismo arti. 7. depone auerle visto salir a Anzano de su casa de noche a horas extraordinarias, vnas vezes por la puerta principal, y otras por la de vn corral. Y los test. 10. y 11. dicen oian siluar en la calle de Caluo entre diez y onze, y a las doze y la vna; y que despues de muerto Caluo no lo han oydo, con que se apoya era Anzano: y tambien con lo que dicen los test. 15. y 27. sobre dicho artic. 7. y los test. 2. 6. 9. 10. 11. 15. y 18. sobre el artic. 19.

## INDICIO DECIMO.

Por confesion de la Solorzano en la respuesta al artic. 56. y lo que dize, consta, que despues de sucedido el caso se hallaron las puertas de la calle cerradas, y abierta la ventana de la sala baxa, que sale a la calle, y lo confirma el test. 15. sobre el 61. Y assi resulta, que quien entrò a cometer el caso, entrò por la dicha ventana. De lo qual se faca indicio contra Anzano, pues acostumbraua a entrar, y auia entrado otras vezes por aquella parte, como dize el test. 2. sobre el 18. y 75.

## INDICIO DECIMOPRIMO.

Son tantas las puertas y pasos, que se huieron de pasar para llegar a la cama de Caluo, que no se pudo executar la muerte ayudando a la Solorzano, sino por Anzano, que tan conocidos tenia los pasos de la casa, como lo depusan los test. 6. y 13. sobre el 62. que se ponderaron ya en el indicio 14. contra la Solorzano. ver. aumentase lo dicho.

## INDICIO DECIMOSECUNDO.

El mismo indicio, que se hizo contra la Solorzano, de que su marido tenia el sueño pesado, vt deponunt testes 2. 6. 12. y 16. super art. 47. y que por esso, como quien bien lo sabia, eligio aquella hora, y modo de executar el caso: se haze contra Anzano, porque tambien el tenia experiencia del sueño pesado de Caluo, pues sabia y veia, que se leuantaua la Solorzano de su lado, y se entraua a tratar con el, como dize el test. 2. sobre el art. 75.

## INDICIO DECIMOTERTIO.

Este indicio, Señor, es fortissimo, y tal, que ajuntado con el amancebamiento a solas, pudiera dar cuydado a Anzano, quanto mas auiendo tantos otros indicios. Con siste pues, en que el mismo dia que prendieron a Anzano, auiendo ydo el Zalmedina a hablarle a la carcel, y estando alli Matias de Aquilue, como Notario de la causa, le dixo



dixo Anzano, *le hiziesse plazer de estar aduertido en lo que respondia Angela Solorzano, y le boluiesse respuesta antes de yrse*, como lo confiesa el mismo Anzano en su interrogatorio en la respuesta al art. 78.

Ora pues, Señor, valga razon; si este hombre se hallaua inocente en la muerte de Caluo, para que era menester cuydado en saber lo que respondia la Solorzano, ni tener essa preuencion para enquadernarlo con lo que el auia de dezir. Esto no se vee que haze fortissimo argumento, y apretadissima presuncion contra Anzano: y que lo permitio Dios, para dar mas luz en delicto tan oculto, y de tan difficil prouança? Bien se puede creer, que la Solorzano y Anzano estarian con mucho acuerdo confabulados antes de hazer el caso, sobre las negatiuas y respuestas que auian de hazer a la justicia, si a caso los prendian. Pero quiso Dios, que con todo esso temiesse Anzano de la fragilidad de la Solorzano, no confesasse, o lo descubriessse: para que assi el temor de su pregunta, nos descubriessse su culpa.

#### INDICIO DECIMOQVARTO.

Fortificanse todos estos indicios, con no auerse sabido despues de la muerte de Caluo, que tuuiesse enemigo alguno; ni se ha sospechado, ni atribuydo la muerte a otro, que a la Solorzano, y Anzano.

Y aunque en el artic. 7. de las defensiones de Anzano se alega vna pendencia de Caluo con Marquina, y que ofendido Marquina, con grande colera y enojo, y con juramentos dixo, que aunque lo pusiesen en la horca lo auia de matar, o hazer matar. Pero ninguno de los testigos que depusan sobre dicho artic. que son el 5. 14. 23. 31. y 32. dicen cosa alguna tocante a tales amenazas. Y assi su misma alegata los conuence.

Y se echa de ver mejor quan sin enemigos (excepto los acusados) estaua Caluo, que preguntando el Zalmedina a

## 46 Informacion en derecho,

la misma Angela Solorzano, luego despues de sucedido el caso, que de quien temia, dixo que no sospechaua sino de los negociantes, y particularmente por las denuncias, y que en algunas ocasiones se entrauan a la cama, como lo dize el test. 23. sobre el 69. Pero esta razon ya se vee quan friuola es, y ridicula: y assi se lo pareció al Zalmedina, y por esso añade en su deposicion, que como no le agradaron aquellas razones, concibio sospecha contra ella.

Y si toda via los aduersarios, o los que los defienden, representaren, q̄ Caluo era hōbre terrible, y q̄ por zelos hazia desatinos sin causa. Respondo, q̄ pues ya V. S. le conocio, no necesita que boluamos por el: Solo digo, que ponerle aora achaques, es no contentarse con auerle quitado la vida, sino perseguirle despues de muerto, en que me parece viene ajustadamente lo que dixo en otro caso Anneo Roberto *lib. 1. rer. iudica. Tanta aduersariorum maleuolentia urgetur, tam acré esse eorum odiū, ut nunc etiam super sit, qui mortuum persequantur, & defuncti memoriam infament.*

### INDICIO DECIMOQVINTO.

Es la fama publica, prouada en processio contra Anzano, de auer cometido con la Solorzano este delicto; de la qual deposan los test. 7. 26. y 27. sobre el 55. y el test. 22. al 74. que son los mismos que deponen tambien de dicha fama contra la Solorzano, y se acotaron arriba en el indicio de fama contra ella. Y todas las pōderaciones que alli hize con doctrias para la grauedad y fuerça grande deste indicio, se tengan por repetidas contra Anzano.

### INDICIO DECIMOSEXTO.

Consiste este indicio en los mendacios y contradicciones, que resultan de la respuesta de Anzano en su interrogatorio; que se ponderarán breuemente.



## Por el Procurador Astricto. 47

*Interrogado al 11. dize, que por el nombre no conoce a Francisca Martinez.*

Conuencese. Lo vno, porque teniendola tan tratada, como resulta de las cosas ponderadas en el 4. indicio contra la Solorzano, y auiendo sido la continua tercera de su amancebamiento, parece del todo inucrosimil no saberle el nombre. Lo otro, con la deposicion del test. 26. sobre el art. 44. que dize, que quando Caluo despidio a la Francisca Martinez, se la lleuò Anzano a vna casa, donde estuuò vn dia, y de alli la lleuò a casa Diego Geronimo Montaner, que es su misma casa donde estaua Anzano, y estuuò 15. dias. Vease pues si le sabia el nombre.

*Interrogado al 13. y 14. sobre el festejo de la Solorzano, y tercera de la Martinez, lo excluye con la respuesta que haze.*

Conuencesele con la prouança de dichos artic. que se acotò arriba para el mismo mendacio de la Solorzano.

*Interrogado al 15. sobre que la Solorzano le hazia señas desde la ventana, lo niega.*

Conuencenle los test. 2. 10. 11. y 15. sobre el 18.

*Interrogado al 16. sobre el amancebamiento, y trato deshonesto con la Solorzano, lo niega.*

Conuencenle todos los test. ponderaciones, y coniecturas, aduerados en el indicio 4. contra la Solorzano.

*Interrogado al 18. sobre si entraua en casa de Caluo de noche, lo niega.*

Conuencenle los test. 2. y 6. sobre dicho artic.

*Interrogado al 19. sobre si tañia el siluatillo en la calle de Caluo, lo niega.*

Conuencenle los test. 2. 6. 9. 10. 11. 15. 18. sobre dicho art. y mejor los 6. 10. 11. 15. y 27. sobre el artic. 7. de la primera adicion.

*Interrogado al 20. sobre que si llegaua Caluo estando el, se baxaua por el caracolillo, dize lo ignora.*

Contradizele el test. 2. sobre dicho art. y ayudan los test. 10. 11. 18. como se ponderaron contra la Solorzano.

*Interrogado al 21. sobre que la Solorzano no tenia amor a su marido, dize lo ignora.*

Contradizele el test. 12. sobre el 16. que depone, que preguntandole Anzano si estaua contenta la Solorzano despues de casada con Caluo, le respondio, que si lo deuia estar, pues se auia casado por amores, y que Anzano, a modo de escarnio y mofa le dixo: por amores? si por cierto; tanto lo quiere a el como al gran Turco.

*Interrogado al 23. sobre la salida que hizo azia Rabal con la Solorzano, lo niega.*

Conuencenlo vn testigo de vista, que es el 1. sobre el 26. y de auditu sobre el 23. los test. 5. 6. 22.

*Interrogado al 24. sobre la salida de los Descalços, niega auer ydo a huerto alguno.*

Conuencenlo los test. 1. y 2. sobre dicho art.

*Interrogado al 25. sobre que en dicha ocasion hizieron que dar al escudero, y se fueron el y la Solorzano, y la Martinez, la niega.*

Conuencenlo el test. 1. sobre el 24. y el 2. sobre el 25.

*Interrogado al 44. sobre el auer despedido Caluo la criada, responde absolute, que lo ignora.*

Conuencense con el test. 20. sobre dicho artic. y cō auer sido tan publico entre los que los conoçian, el auer despedido la criada: y cōn que el mismo Anzano en el 20. de sus defensiones articula, que Francisca Martinez, por mas de 20. dias antes de la muerte de Caluo estuuu fuera de su casa, y feruicio.

*Interrogado al 47. sobre que Caluo tenia el sueño muy pesado, dize que lo ignora.*

Contradizele el test. 2. sobre el 75. cuya deposicion descubre, que Anzano tenia buena noticia desto,



*Interrogado al 75. sobre leuuntarse la Solorzano del lado de su marido, y entrarse a tratar con el, lo niega.*

Contradizéle el test. 2. sobre dicho artic.

*Interrogado al 3. de la 1. adición, sobre que los dias antes de la muerte de Caluo embió a la Solorzano vna cestilla de auas con la Martinez, y que esta le lleuò vn villete, lo niega.*

Conuencenlo el test. 2. sobre dicho artic. y le ayudan el test. 7. y el test. 15. sobre dicho artic.

*Interrogado al 7. de la 1. adición, niega auer salido de noche, sino por las puertas principales.*

Contradizéle el test. 24. q̄ dize le ha visto salir, vnas vezes por las puertas principales, y otras por las devn corral.

*Interrogado al 8. de la 1. adición, sobre que auia amenazado a Caluo, diziendo no era menester mucho para coserle de puñaladas, lo niega.*

Contradizéle el test. 1. sobre el 46.

Y se aduierta finalmente, que estava Anzano tan industriado a negar en su interrogacion, que aun en los articulos, en que solo se articulan cosas de la Solorzano, sin mezclarlo a el (y solo fue interrogado por estar ambos en vna demanda) en los quales solo podia dezir, que los ignoraua, pero no negar que no fuesen asi: sin embargo de esso responde a dichos articulos, negandolos: como se vee entre otros, en los artic. 1. 2. 3. 4. de la 2. adición, y de la demanda, los art. 46. 48. 51. 58. 60. 61. 62. 76.

Y si en lo de Bonilla se hizo tãto caso de los mendacios, *ex Farin. (S̄ alys) de indi. S̄ tortu. q. 52. a num. 1. cum seqq.* aqui que concurren tantos, y coadiuuados con tantos indicios; bien pidimos a V. S. satisfacion a la justicia.

### INDICIO VLTIMO.

Defiendese Anzano principalmente con vna Coartata que alega en processo, desde el artic. 10. queriẽdo excluir el auerse podido hallar en la execucion del caso, por auer se estado en su casa. Pero a mi ver, vno de los mayores in

## 50 Informacion en derecho;

dicios que tiene contra si Anzano en este processo es esta Coartata que alega, y la prouança que sobre ella ha hecho. Y assi la pongo entre los indicios que le aumentan el cargo.

El Alstricto en la demanda, arti. 55. articula este caso, *a media noche, poco mas, o menos.*

Anzano en los artic. 10. y 11. auerfe estado en casa, *desde las 10. de la noche, hasta las 4. de la mañana:* y para esto se vale de dos medios. El vno de prouança de testigos. Y el otro de dezir, que a las diez de la noche se cerraron las puertas, y se subio la llaua a Montaner.

Respecto delos testigos, produze 8. que son vna criada, vn escriuano de Montaner, el cochero de casa, vn page, su cuñado, y hermana, vna prima hermana, y vna sobrina de su cuñado. Pero ninguno de estos le prueua la Coartata del tiempo que ha menester.

Porque los test. 5. y 13. q son el escriuano, y page, y por configuiente los de menos afeccio para Anzano, solo depositan hasta las 11. y media, y esto per verbum, *a su parecer,* que no concluyen: y desde essa hora dizen se entraron en sus aposentos, y se acostaron, sin salir hasta la mañana. De suerte que estos dos testigos no son de consideracio para el tiempo de Coartata, que ha menester Anzano.

Los test. 4. 12. 18. 19. 20. que son su hermana, su prima, el cuñado, y su sobrina, y la criada de casa; todos estos hablan hasta las 12. solamente, que oyeron tocar a Maytines; lo qual tampoco relieua, por dos razones. La primera, por que no dize, que oyessen el relox, ni de las 11. ni de las 12. sino que tan solamente califican su dicho, con la costumbre de la hora del cenar: argumeto tan falaz, como se vee: y tambien con auer oydo tocar a Maytines, que tambien es fallaz; assi porque todos tenemos experiencia dela poca certidumbre que ay en esso, y que muchas vezes se adelan-

lantan a tocar a Maytines en los Conuentos, y aun tal vez succede tocar a las onze: como porque pudo ser la campana y toques para hazer señal a otra cosa, y los depositantes atribuyrlo a Maytines, con la gana que tenian por ventura de acostarse. Porque Señor, no puedo dexar de dezir, que parece mucho se acostassen todos tan tarde, que oyessen tocar a Maytines; y particularmente pondero esto en vn moço del campo, que al amanecer (que en aquel tiempo seria de alli a poco mas de tres horas) se auia de leuantar, y se leuantò, se esperase a acostar a las doze, siendo notorio que para esta gente en siendo media hora de noche, les parece que los destroncan, y rauian por acostarse.

Et vltcrius, se note, que en dñe dizen oyeron tocat a Maytines, fue en S. Fraucisco, que se gouiernan por el reloj mayor, el qual suele yr media hora adelatado algunas vezes. Y como quiera que sea, quando no fuera sino en efecto de los reloxes, pudo auer mucho mas y menòs. Y el Astricto no se restrine a reloj, sino *a media noche, poco mas, o menos*, que tiene mucha latitud.

Pero quando sin estos achaques, diessemos por bien prouada con estos testigos la quartata de Anzano hasta las doze, no relicua. Porque el Astricto, como se ha dicho, articula, *a media noche, poco mas, o menos*. Y se deue considerar, que tienen mas latitud las dichas palabras, que si huuiera dicho, *alas doze, poco mas, o menos*. Porque aunque regularmente por media noche se entienden siempre las doze, por ser assi, q ora sea grande, ora pequena la noche, la mitad della viene a ser la hora de las doze; pero en quien dize a las doze, poco mas, o menos, aquella palabra, poco mas, comprehenderà hasta las doze y media. At vero, en estas palabras; *a media noche, poco mas*, se cõprehende hasta la vna de la noche, y aũ a la vna y media, vt per *tex. in hac adiectio* 192. ff. de ver. signif. decla-



rando la palabra, *plurifue*, & *verbum minusculam*, lo dixo la glosa, ibi, *verbo modicam*, y dize, que tiene latitud hasta la quarta parte de lo que abraça lo antecedente a ella, *ex tex. in l. si quis in suo. C. de inof. test.* O por lo menos la quinta, como dixo el *tex. en la l. idem. ff. de dolo.* Por manera, que segun esto, quando la noche es de ocho horas, como en Mayo, la palabra, *a media noche, poco mas*, comprenderà hasta la vna, y esto tomando en todo rigor la palabra, *a media noche*, por la metad della, y sin hazer computo de toda.

Sed præterea, quãdo dexemos de valernos de esto; adhuc sin opinion alguna, està sin Coartata Anzano; porque si los testigos solamente dan hasta las doze, pudo muy biẽ despues salir, y yr a casa de Caluo, y executar el caso (particularmente teniendo ya hecha preuencion con la Solorzano) y seria *a media noche, poco mas*. Y assi Señor, estos testigos no excluyen, per possibile, la execucion del caso, como es necessario en Coartatas. Que biẽ fresca renemos la q̃ alegò Bonilla, y por esta misma razõ no le valio. Y lo mismo aora mas frescamẽte en Bernad de Yrache, q̃ traya quatro testigos para su Coartata, y con estar muy lexos del pueblo el puesto donde se cometio el delicto, porque se daua, q̃ per possibile podia auer ido y buelto, no se hizo caso.

Resta solo el test. 23. que es Miguel Iuan Montaner, el qual le da cerca de vna hora mas que los otros; porque aũ que se recogio a la misma hora q̃ todos, pero añade, que despues de acostado se acordò quedaua abierta la celogia, y se leuantò a cerrarla, y que entonces sintio vn ruydo, que le parecio era en el aposento de Anzano, y abriendo la puerta, se assegurò, y vio era el cochero, que le pidia luz, y q̃ vio el deposante la auia en el aposento de Anzano.

Pero menos le ayuda esta deposicion, por muchas cosas

fas. La primera y principal, porque en los tres quartos que el mismo dize passò desde que hizo subir a su sobrina, y se recogieron, hasta que se levantò por acordarse de cerrar la celogia, y oyò el ruydo del aposento de Anzano, y que el cochero le pidió la luz, pudo muy bien Anzano auer ydo, executado el caso, y buelto: y aun es cierto q̄ no auia menester tanto tiempo, porque la ida y la buelta en semejante caso y hora, V. S. puede considerar con la prietia que se harian.

Et augetur: porque si Anzano a las doce estaua acostado, como dicen los test. Para que fue el reseruar luz hasta la vna, como deponen su cuñado? Harta mas cadencia trae, que pues en los tres quartos tuuo tiempo Anzano, como se ha dicho, para executar el caso; el ruydo que dize Montaner oyò, seria el que hizo Anzano quando boluia de cometer tan nefario crimen, que la prietia no le daria lugar a entrar con tiento.

Y fuera de todo esto se aduierta, que no es de consideracion alguna, esta deposicion; porque a mas de ser singular està contradicha por el cochero, a quien cita en lo referido; el qual ha depuesto en este processo, y no solamente no conforma con Montaner, sino que antes bien dize, q̄ en oyendo tocar a Maytines se despidio de Anzano, y se entrò en su aposento, y no salio del hasta las quatro; y assi queda deshecha, y contradicha notoriamente la deposición de Montaner, con el que se cita in contestem.

Tienen tambien otras muchas contradicciones los test. desta coartata. Y señaladamente: *El test. 13. dize, que desde las ocho hasta las diez estubo Anzano trabajando con Montaner en el estudio.* Y el mismo Montaner, y su muger dize, que vinieron a las nueue. Vase pues, Señor, quien en esto se engaña de vna hora, si puede presumirse auer tenido en gaño en la hora de las doce, en que con afeccion yuan a

## 54 Información en derecho,

exonerar a Anzano.

*El test. 18. dize estava Anzano en el estudio quando vni-  
nieren fuera de casa. El 19. y 23. que despues entrò en el es-  
tudio.*

*El test. 12. dize, que Anzano baxò con candil. Los otros  
dizen que con candelero.*

*El 13. que es el muchacho, dize, que a cosa de las onze le  
dio Anzano los calçones para que se los diese a Madalena  
Montaner, y que subiendolos la encontrò que baxaua ya. Y el  
test. 4. dize, que despues de auer oydo tocar a Maytines,  
daua Anzano los calçones al muchacho, para que los su-  
biera a Madalena, y que entonces baxaua ella: Por mane-  
ra, que va tambien vna hora de diferencia en esto.*

*El test. 11. dize, que Anzano se baxò despues de auer cena-  
do los criados. Y los test. 18. y 19. dizen tambien, que se estiuo  
arriba en conuersacion despues de cena. Montaner dize, que  
se baxò en cenando.*

*El test. 12. es interlocutor con Anzano hasta las doze, sin  
que estuuiesse Madalena Montaner. Y el test. 5. y 13. dizen  
estaua ya con ella a las onze y media.*

Y finalmente ay tantas otras cõtradiciones entre ellos  
mismos, que seria prolixo referirlas. A V. S. suplico las  
confidere.

Y añado finalmente, que son testigos consanguineos,  
affines, y domesticos, que no le pueden ayudar segun de-  
recho. Porque aunque tal vez se admiten; pero es depo-  
niendo del caso principal en la casa donde se cometio; nõ  
vero de cosa estraña, como vna coartata, *Farin. de testib. q.  
62. n. 387. ibi: Sed hoc intelligitur si deponant super principa-  
li facto, & delicto. Et idem Farin. q. 37. n. 18. & seqq. iuncta  
n. 32. & q. 56. n. 72.*

Y es muy de notar, que el admitirse testigos inhabiles,  
y que se dispensen las prouanças en delictos cometidos  
de



de noche, & intus aliquam domum, procede contra los delinquentes, por la affectacion que se presume de auerlos cometido con essa cautela: pero respeto dellos, pleniores requiruntur, vt inquit *Polid. Ripa de nocturno tempore, capit. 56. num. 23.*

Y assi esta coartata sirue de mayor cargo contra Anzano, como he dicho. Porq̃ en rigor estriua toda en vn testigo singular: y aun esse no la salua: Y el auer de mas a mas tantas contradiciones, haze argumento contra el acusado.

Y para que se vea el poco caso, que se deue hazer de defensa de coartatas: acuerdese V.S. de que a 27. de Março de 1603. fue cõdenado a muerte Bartolome Roca de Caspe, aunque prouò coartata con 11. testigos de vista, que concluyan.

Y el dezir, que le subieron a Montaner las llaues de la puerta, no relieua, porque no esta articulado, que no pudiesse salir por otra puerta; y mas en casa que tiene puerta de corral; quando no digamos que tenia otra llaue.

Defiendese tambien Anzano, con que pudo dexar de yr a la carcel, y lo lleuò su cuñado por estar sin culpa. Pero respondese, que ya es treta vieja de los que entienden no se les puede prouar. Bonilla tambien pudo escapar, y se iua con tanto espacio, que denotaua estar sin culpa, y no le valio. Y Rojo espero que la justicia boluiera segunda vez a prenderlo; y aunque tenia culpa, no se fue. Y assi queda respondido a esto.

## CONCLVSION.

De todos los quales indicios antecedentes, concomitantes, y subsequentes al homicidio de Lorenzo Caluo resulta Señor, que deuen ser condenados los dichos Angela Solorzano, y Pedro Matias Anzano, a la pena ordinaria

ria, y con las circunstancias que la atrocidad del caso requiere. Pues en Aragon, que no ay tormento, se condena por indicios, *Portol. ad Molin. verbo inditium, §. R. Puenjo inter decis. Sesse, decis. 111. a nu. 6.* y despues se ha platicado, señaladamente en el caso de Martin de Santa Engracia, Iuán Gerony. Gaço, Iuan de Bonilla, y otros muchos.

Y porque veo, que se replicara que muchos de los indicios ponderados, assi contra la Solorzano, como contra Anzano, estan solamente prouados con vn testigo, y que para juntarse los indicios ha de fer cada vno perfecto en su genero, esto es, prouado con dos testigos.

Respondo lo primero, que aunque es verdad que algunos indicios estan solo con vn testigo, Pero ay otros muchos con suficiente prouança, que con ellos solamente se puede condenar a los acusados.

Lo segundo, que en caso de tan difficil prouança, como el nuestro, por auer sucedido dentro de casa, y de noche, està de tal suerte dispensado por Derecho el rigor de las prouanças, que etiam las imperfectas coniunguntur, & admittuntur, como dixo Polidoro Ripa *de nocturno tempore, cap. 67. n. 8. §. 14.* donde alega el *cons. de Bald. 174. lib. 2.* y de Crauera 178. y el de Roman. 7. con el qual concluye, q en los delictos cometidos de noche, *ratione nocturni temporis, probationes diuersi generis, quæ alias non cumulantur ad plenam probationem eo casu coniungi, §. ex his plenam refutare probationem.*

Y es tan cierto, que se halla dispensado el rigor de las prouanças, y que se admiten las que alias segun Derecho estan reprouadas, q dixo Gagliardo, *in tract. de delictis, tit. de homicidio, fol. 141.* estas palabras: *Et si homicidium committatur tempore noctis, vel intus aliquam domum, §. occulte ubi vernas aliter haberi non potest ad probationem homicidij, possunt examinari impuberes, §. inhabiles, qui saltem facient*

*indiciū ad torturam, per Foller. in pract. verbo capiatur informatio, num. 65.*

Y Igneo en la ley excipiuntur, nu. 37. ad Silanianum, hablando en terminos de vn marido que matò a su muger, presente solo su hijo infante, dize se admitiò, y fue condenado in Senatu Rotomagensi. Y Boerio en la decis. 261 n. 2. despues de auer referido el caso de Hipolito de Marsi, que fue de vn marido que echò a su muger en el poço, presentes dos infantes suyos, añade: *Et alius quasi in effectū accidit casus in tornella, de quodam prisionerio iurisdictionis Marmande appellante ad Curiam de questione. Et tortura, contra quem deponebant veraciter duo sui infantes, fuit dictū bene iudicatum, Et latum arrestum, die 26. Febr. anno 1528.*

Con lo qual, de passo queda respondido a la obieccion que se haze contra la deposicion de Lorenzo Caluo menor, por ser hijo del interfecto; y de otros testigos, por amigos suyos, y semejntes excepciones. Y esto sin valerlos de que acusando el Astricto son todos buenos.

Et tandem, quod in delictis noctu, seu intus aliquam domū cōmis præsumptiones leuiiores admittātur, *Muscatel. de simp. homic. nu. 33. Et 34. Federic. de Sen. cons. 119. Menoch. præsumpt. 9. nu. 8. Et alijs, Foller. verb. capiat informationem, per totum, Et verbo dentur capitula, Farina. q. 62. num. 33. Iul. Clar. Et alijs complures allegati per Hortens. de Brachio Regio, p. 1. nu. 201. Et p. 2. nu. 266. Et p. 4. nu. 88.*

Y se aduertia que los Doctores hablan en delictos cometidos de noche, vel intus aliquam domum. Y en nuestro caso, que concurren ambas calidades, de ser de noche, y dentro de casa, mejor procedera el quedar dispensado todo el rigor de las prouanças.

En suma, Señor, yo suplico a V. S. confidere atentamente todo lo que se ha pōderado en este papel, y verà como ex omnibus indicijs simul iunctis, le quedará persuadido



el ánimo; de tal suerte, que nõ possit verti in contrariam sentētiā, en primer lugar, a q̃ la Solorzano fue la delinquēte en la muerte de su marido: dela qual auiedose hecho a su lado, y con tales circunstancias, dize no supo, ni vio, ni entendio nada. Y en segundo lugar quedará tambien persuadido V. S. a q̃ el complice y executor de quiē se valio, fue Pedro Matias Anzano su amigo, y vnico amparo.

Y siendo esto asì, suplico tambien a V. S. que pues el caso es tan publico, y de tan mal exemplo, sea tambien publica la pena; paraque sirua de escarmiento a otros; y quede satisfecha la justicia. Saluo, &c.

**Don Miguel Geronymode Castellot,  
Aduogado del Astricto.**

*Inglata fuit Angela Solorzano.*